

Briselē, 2024. gada 9. februārī  
(OR. en)

6180/24  
ADD 1

FIN 119  
PE-L 4

## "I/A" PUNKTA PIEZĪME

|           |                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sūtītājs: | Budžeta komiteja                                                                                                                                                                                                                  |
| Saņēmējs: | Pastāvīgo pārstāvju komiteja / Padome                                                                                                                                                                                             |
| Temats:   | Padomes ieteikumi attiecībā uz apstiprinājumu, ko sniedz saskaņā ar<br>LESD un <i>Euratom</i> līgumu izveidotajām struktūrām par 2022. finanšu gada<br>budžeta izpildi<br>– <i>pieņemšana</i><br>– <i>vēstules apstiprināšana</i> |

|                                                                                                          |    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 1. PIELIKUMS: Eiropas Savienības Energoregulatoru sadarbības aģentūra ( <i>ACER</i> ) .....              | 4  |
| 2. PIELIKUMS: Eiropas Elektronisko sakaru regulatoru iestādes atbalsta aģentūra ( <i>BEREC</i> birojs) 7 |    |
| 3. PIELIKUMS: Eiropas Savienības Aviācijas drošības aģentūra ( <i>EASA</i> ) .....                       | 9  |
| 4. PIELIKUMS: Eiropas Banku iestāde ( <i>EBI</i> ) .....                                                 | 12 |
| 5. PIELIKUMS: Eiropas Ķimikāliju aģentūra ( <i>ECHA</i> ) .....                                          | 15 |
| 6. PIELIKUMS: Eiropas Apdrošināšanas un aroda pensiju iestāde ( <i>EAAPI</i> ) .....                     | 17 |
| 7. PIELIKUMS: Eiropas Inovāciju un tehnoloģiju institūts ( <i>EIT</i> ) .....                            | 20 |

|                                                                                                             |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 8. PIELIKUMS: Eiropas Jūras drošības aģentūra ( <i>EMSA</i> ).....                                          | 23 |
| 9. PIELIKUMS: Eiropas Savienības Kiberdrošības aģentūra ( <i>ENISA</i> ).....                               | 25 |
| 10. PIELIKUMS: Eiropas Savienības Dzelzceļu aģentūra ( <i>ERA</i> ).....                                    | 28 |
| 11. PIELIKUMS: Eiropas Vērtspapīru un tirgu iestāde ( <i>EVTI</i> ).....                                    | 31 |
| 12. PIELIKUMS: Eiropas Savienības Kosmosa programmas aģentūra ( <i>EUSPA</i> ).....                         | 34 |
| 13. PIELIKUMS: Eiropas Profesionālās izglītības attīstības centrs ( <i>Cedefop</i> ).....                   | 37 |
| 14. PIELIKUMS: Eiropas Slimību profilakses un kontroles centrs ( <i>ECDC</i> ).....                         | 40 |
| 15. PIELIKUMS: Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestāde ( <i>EFSA</i> ).....                                    | 43 |
| 16. PIELIKUMS: Eiropas Dzimumu līdztiesības institūts ( <i>EIGE</i> ).....                                  | 45 |
| 17. PIELIKUMS: Eiropas Darba iestāde ( <i>ELA</i> ).....                                                    | 48 |
| 18. PIELIKUMS: Eiropas Zāļu aģentūra ( <i>EMA</i> ).....                                                    | 51 |
| 19. PIELIKUMS: Eiropas Prokuratūra ( <i>EPPO</i> ).....                                                     | 54 |
| 20. PIELIKUMS: Eiropas Izglītības fonds ( <i>ETF</i> ).....                                                 | 56 |
| 21. PIELIKUMS: Eiropas Darba drošības un veselības aizsardzības aģentūra ( <i>EU-OSHA</i> ).....            | 59 |
| 22. PIELIKUMS: Eiropas Dzīves un darba apstākļu uzlabošanas fonds ( <i>Eurofound</i> ).....                 | 62 |
| 23. PIELIKUMS: Eiropas Savienības Aģentūra tiesu iestāžu sadarbībai krimināllietās ( <i>Eurojust</i> )..... | 65 |
| 24. PIELIKUMS: Eiropas Savienības Pamattiesību aģentūra ( <i>FRA</i> ).....                                 | 68 |
| 25. PIELIKUMS: Eiropas Vides aģentūra ( <i>EVA</i> ).....                                                   | 71 |

|                                                                                                                                               |    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 26. PIELIKUMS: Eiropas Zivsaimniecības kontroles aģentūra ( <i>EFCA</i> ) .....                                                               | 74 |
| 27. PIELIKUMS: Eiropas Savienības Patvēruma aģentūra ( <i>EUAA</i> ).....                                                                     | 77 |
| 28. PIELIKUMS: Eiropas Aģentūra lielapjoma IT sistēmu darbības pārvaldībai brīvības,<br>drošības un tiesiskuma telpā ( <i>eu-LISA</i> ) ..... | 80 |
| 29. PIELIKUMS: Eiropas Robežu un krasta apsardzes aģentūra ( <i>FRONTEx</i> ).....                                                            | 84 |
| 30. PIELIKUMS: Eiropas Savienības Tiesībaizsardzības apmācības aģentūra ( <i>CEPOL</i> ) .....                                                | 88 |
| 31. PIELIKUMS: Eiropas Narkotiku un narkomānijas uzraudzības centrs ( <i>EMCDDA</i> ) .....                                                   | 91 |
| 32. PIELIKUMS: Eiropas Savienības Aģentūra tiesībaizsardzības sadarbībai (Eiropols).....                                                      | 94 |
| 33. PIELIKUMS: <i>Euratom</i> Apgādes aģentūra ( <i>ESA</i> ).....                                                                            | 97 |

---

**PADOMES IETEIKUMS**

**(...gada...)**

**par to, ka Eiropas Energoregulatoru sadarbības aģentūras**

**direktoram sniedz**

**Eiropas Energoregulatoru sadarbības aģentūras**

**2022. finanšu gada**

**budžeta izpildes apstiprinājumu**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 2019/942 (2019. gada 5. jūnijs), ar ko izveido Eiropas Savienības Energoregulatoru sadarbības aģentūru (pārstrādāta redakcija) <sup>1</sup>, un jo īpaši tās 35. panta 9. punktu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES, *Euratom*) 2018/1046 (2018. gada 18. jūlijs) par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, ar kuru groza Regulas (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 un Lēmumu Nr. 541/2014/ES un atceļ Regulu (ES, *Euratom*) Nr. 966/2012 <sup>2</sup>, un jo īpaši tās 70. panta 4. punktu,

---

<sup>1</sup> OV L 158, 14.6.2019., 22. lpp.

<sup>2</sup> OV L 193, 30.7.2018., 1. lpp.

izskatījusi Eiropas Energoregulatoru sadarbības aģentūras, turpmāk "Aģentūra", 2022. finanšu gada ieņēmumu un izdevumu pārskatus, bilanci 2022. gada 31. decembrī, kā arī Revīzijas palātas ziņojumu par Aģentūras 2022. finanšu gada pārskatiem kopā ar Aģentūras atbildēm uz Revīzijas palātas apsvērumiem <sup>1</sup>,

tā kā, ņemot vērā apsvērumus Revīzijas palātas ziņojumā attiecībā uz 2022. finanšu gadu, Padomei ir jāizsaka dažas piezīmes, kas ir pievienotas šim ieteikumam, tā kā Padome uzsver to, cik svarīgi ir ņemt vērā šīs piezīmes,

tā kā pēc minētās pārbaudes ir konstatēts, ka Aģentūras budžeta izpilde ir tāda, lai varētu sniegt budžeta izpildes apstiprinājumu,

AR ŠO IESAKA Eiropas Parlamentam sniegt Aģentūras direktoram 2022. finanšu gada budžeta izpildes apstiprinājumu.

Briselē,

*Padomes vārdā  
priekšsēdētājs*

---

---

<sup>1</sup> OV C, C/2023/594, 27.10.2023.

**PIEZĪMES, KAS PIEVIENOTAS  
PADOMES IETEIKUMAM PAR TO, KA EIROPAS ENERGOREGULATORU  
SADARBĪBAS AĢENTŪRAI (ACER) SNIEDZ BUDŽETA IZPILDES APSTIPRINĀJUMU**

Padome pauž gandarījumu par Revīzijas palātas atzinumu, ka Aģentūras gada pārskati visos būtiskajos aspektos patiesi atspoguļo Aģentūras finanšu stāvokli 2022. gada 31. decembrī, kā arī darbības rezultātus, naudas plūsmas un neto aktīvu pārmaiņas minētajā datumā slēgtajā gadā saskaņā ar Aģentūras Finanšu noteikumiem un ka Aģentūras 2022. gada pārskatiem pakārtotie darījumi visos būtiskajos aspektos ir likumīgi un pareizi. Tomēr ir jāizsaka daži komentāri.

Padome pieņem zināšanai Revīzijas palātas apsvērumus par Aģentūras iekšējo kontroli un pilnvaru deleģēšanu kredītrīkotājiem maksājumu izpildei. Padome pieņem zināšanai Aģentūras atbildi uz Revīzijas palātas apsvērumiem un pauž gandarījumu par tās apņemšanos veikt pasākumus, lai nodrošinātu pareizu iekšējo kontroli, jo īpaši noteikt maksājuma atļaujas robežvērtības katram maksājuma uzdevumam.

Padome arī pieņem zināšanai to, ka 29,4 % no pamatdarbības saistību apropriācijām tika pārnestas uz 2023. gadu, un pieņem zināšanai Aģentūras atbildi, ka to pamato neparedzami Tiesas lietu izdevumi. Tomēr Padome atgādina, cik svarīgi ir ievērot gada pārskata principu, un aicina Aģentūru veikt korektīvus pasākumus labāka plānojuma veidā, lai novērstu šādu gadījumu turpmāku rašanos un tādējādi garantētu tās budžeta pareizu izpildi nākotnē.

\_\_\_\_\_

**PADOMES IETEIKUMS**

**(...gada...)**

**par to, ka Eiropas Elektronisko sakaru regulatoru iestādes**

**atbalsta aģentūras (*BEREC* birojs) direktoram sniedz**

**Eiropas Elektronisko sakaru regulatoru iestādes atbalsta aģentūras (*BEREC* birojs)**

**2022. finanšu gada**

**budžeta izpildes apstiprinājumu**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2018/1971 (2018. gada 11. decembris), ar ko izveido Eiropas Elektronisko sakaru regulatoru iestādi (*BEREC*) un *BEREC* atbalsta aģentūru (*BEREC* birojs) <sup>1</sup>, groza Regulu (ES) 2015/2120 un atceļ Regulu (EK) Nr. 1211/2009, un jo īpaši tās 28. panta 9. punktu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES, *Euratom*) 2018/1046 (2018. gada 18. jūlijs) par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, ar kuru groza Regulas (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 un Lēmumu Nr. 541/2014/ES un atceļ Regulu (ES, *Euratom*) Nr. 966/2012 <sup>2</sup>, un jo īpaši tās 70. panta 4. punktu,

---

<sup>1</sup> OV L 321, 17.12.2018., 1. lpp.

<sup>2</sup> OV L 193, 30.7.2018., 1. lpp.

izskatījusi *BEREC* atbalsta aģentūras (*BEREC* birojs), turpmāk "Aģentūras", 2022. finanšu gada ieņēmumu un izdevumu pārskatus, bilanci 2022. gada 31. decembrī, kā arī Revīzijas palātas ziņojumu par Aģentūras 2022. finanšu gada pārskatiem kopā ar Aģentūras atbildēm uz Revīzijas palātas apsvērumiem <sup>1</sup>,

tā kā Padome pauž gandarījumu par to, ka tai, ņemot vērā Revīzijas palātas ziņojumā izklāstītos apsvērumus attiecībā uz 2022. finanšu gadu, nav jāizsaka nekādas piezīmes,

tā kā pēc minētās pārbaudes ir konstatēts, ka Aģentūras budžeta izpilde ir tāda, lai varētu sniegt budžeta izpildes apstiprinājumu,

AR ŠO IESAKA Eiropas Parlamentam sniegt Aģentūras direktoram 2022. finanšu gada budžeta izpildes apstiprinājumu.

Briselē,

*Padomes vārdā  
priekšsēdētājs*

---

---

<sup>1</sup> OV C, C/2023/594, 27.10.2023.



**PADOMES IETEIKUMS**

**(... gada ...)**

**par to, ka Eiropas Aviācijas drošības aģentūras**

**izpilddirektoram sniedz**

**Eiropas Aviācijas drošības aģentūras**

**2022. finanšu gada**

**budžeta izpildes apstiprinājumu**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2018/1139 (2018. gada 4. jūlijs) par kopīgiem noteikumiem civilās aviācijas jomā un ar ko izveido Eiropas Savienības Aviācijas drošības aģentūru, un ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 2111/2005, (EK) Nr. 1008/2008, (ES) Nr. 996/2010, (ES) Nr. 376/2014 un Direktīvas 2014/30/ES un 2014/53/ES un atceļ Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 552/2004 un (EK) Nr. 216/2008 un Padomes Regulu (EEK) Nr. 3922/91 <sup>1</sup>, un jo īpaši tās 121. panta 10. punktu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES, *Euratom*) 2018/1046 (2018. gada 18. jūlijs) par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, ar kuru groza Regulas (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 un Lēmumu Nr. 541/2014/ES un atceļ Regulu (ES, *Euratom*) Nr. 966/2012 <sup>2</sup>, un jo īpaši tās 70. panta 4. punktu,

---

<sup>1</sup> OV L 212, 22.8.2018., 1. lpp.

<sup>2</sup> OV L 193, 30.7.2018., 1. lpp.

izskatījusi Eiropas Aviācijas drošības aģentūras, turpmāk "Aģentūra", ieņēmumu un izdevumu 2022. finanšu gada pārskatu, bilanci 2022. gada 31. decembrī, kā arī Revīzijas palātas ziņojumu par Aģentūras 2022. finanšu gada pārskatiem kopā ar Aģentūras atbildēm uz Revīzijas palātas apsvērumiem <sup>1</sup>,

tā kā, ņemot vērā apsvērumus Revīzijas palātas ziņojumā attiecībā uz 2022. finanšu gadu, Padomei ir jāizsaka dažas piezīmes, kas ir pievienotas šim ieteikumam, tā kā Padome uzsver to, cik svarīgi ir ņemt vērā šīs piezīmes,

tā kā pēc minētās pārbaudes ir konstatēts, ka Aģentūras budžeta izpilde ir tāda, lai varētu sniegt budžeta izpildes apstiprinājumu,

AR ŠO IESAKA Eiropas Parlamentam sniegt Aģentūras izpilddirektoram 2022. finanšu gada budžeta izpildes apstiprinājumu.

Briselē,

*Padomes vārdā  
priekšsēdētājs*

---

---

<sup>1</sup> OV C, C/2023/594, 27.10.2023.

**PIEZĪMES, KAS PIEVIENOTAS  
PADOMES IETEIKUMAM PAR TO, KA  
EIROPAS AVIĀCIJAS DROŠĪBAS AGENTŪRAI (EASA)  
SNIEDZ BUDŽETA IZPILDES APSTIPRINĀJUMU**

Padome pauž gandarījumu par Revīzijas palātas atzinumu, ka Aģentūras gada pārskati visos būtiskajos aspektos patiesi atspoguļo Aģentūras finanšu stāvokli 2022. gada 31. decembrī, kā arī darbības rezultātus, naudas plūsmas un neto aktīvu pārmaiņas minētajā datumā slēgtajā gadā saskaņā ar Aģentūras Finanšu noteikumiem un ka Aģentūras 2022. gada pārskatiem pakārtotie darījumi visos būtiskajos aspektos ir likumīgi un pareizi. Tomēr ir jāizsaka daži komentāri.

Padome pauž nožēlu par Revīzijas palātas konstatētajām nepilnībām Aģentūras iepirkuma procedūru pārvaldības un kontroles sistēmās, kā arī par saistīto darījumu likumības un pareizības trūkumu. Padome mudina Aģentūru veikt nepieciešamos korektīvos pasākumus, jo īpaši, lai pilnībā ievērotu Finanšu regulu un novērstu šādu gadījumu turpmāku atkārtošanos.

Padome arī atzīmē, ka trūkst revīzijas liecību attiecībā uz iekasētajām maksām un nodevām, un aicina Aģentūru to novērst un ieviest atbilstošas pārbaudes un dokumentāciju.

---

**PADOMES IETEIKUMS**  
**(...gada...)**  
**par to, ka Eiropas Banku iestādes**  
**izpilddirektoram sniedz**  
**Eiropas Banku iestādes**  
**2022. finanšu gada**  
**budžeta izpildes apstiprinājumu**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1093/2010 (2010. gada 24. novembris), ar ko izveido Eiropas Uzraudzības iestādi (Eiropas Banku iestādi), groza Lēmumu Nr. 716/2009/EK un atceļ Komisijas Lēmumu 2009/78/EK <sup>1</sup>, un jo īpaši tās 64. panta 9. punktu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES, *Euratom*) 2018/1046 (2018. gada 18. jūlijs) par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, ar kuru groza Regulas (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 un Lēmumu Nr. 541/2014/ES un atceļ Regulu (ES, *Euratom*) Nr. 966/2012 <sup>2</sup>, un jo īpaši tās 70. panta 4. punktu,

---

<sup>1</sup> OV L 331, 15.12.2010., 12. lpp.

<sup>2</sup> OV L 193, 30.7.2018., 1. lpp.

izskatījusi Eiropas Banku iestādes, turpmāk "Iestāde", 2022. finanšu gada ieņēmumu un izdevumu pārskatus, bilanci 2022. gada 31. decembrī, kā arī Revīzijas palātas ziņojumu par Iestādes 2022. finanšu gada pārskatiem kopā ar Iestādes atbildēm uz Revīzijas palātas apsvērumiem <sup>1</sup>,

tā kā, ņemot vērā apsvērumus Revīzijas palātas ziņojumā attiecībā uz 2022. finanšu gadu, Padomei ir jāizsaka kāda piezīme, kas ir pievienota šim ieteikumam; tā kā Padome uzsver, cik svarīgi ir ņemt vērā šo piezīmi,

tā kā pēc minētās pārbaudes ir konstatēts, ka Iestādes budžeta izpilde ir tāda, lai varētu sniegt budžeta izpildes apstiprinājumu,

AR ŠO IESAKA Eiropas Parlamentam sniegt Iestādes izpilddirektoram 2022. finanšu gada budžeta izpildes apstiprinājumu.

Briselē,

*Padomes vārdā  
priekšsēdētājs*

---

---

<sup>1</sup> OV C, C/2023/594, 27.10.2023.

**PIEZĪME, KAS PIEVIENOTA  
PADOMES IETEIKUMAM PAR TO, KA EIROPAS BANKU IESTĀDEI (EBI) SNIEDZ  
BUDŽETA IZPILDES APSTIPRINĀJUMU**

Padome pauž gandarījumu par Revīzijas palātas atzinumu, ka Iestādes gada pārskati visos būtiskajos aspektos patiesi atspoguļo Iestādes finanšu stāvokli 2022. gada 31. decembrī, kā arī darbības rezultātus, naudas plūsmas un neto aktīvu pārmaiņas minētajā datumā slēgtajā gadā saskaņā ar Iestādes Finanšu noteikumiem un ka Iestādes 2022. gada pārskatiem pakārtotie darījumi visos būtiskajos aspektos ir likumīgi un pareizi. Tomēr ir jāizsaka viens komentārs.

Padome pieņem zināšanai Revīzijas palātas apsvērumus par nepilnībām Iestādes iepirkuma procedūrās, jo īpaši pretendentu vērtēšanas un atlases posmos, kur pārklājas piešķiršanas un atlases kritēriji. Padome pieņem zināšanai Iestādes apņemšanos nodrošināt kritēriju labāku izstrādi, lai novērstu jebkādas citas iespējamās neskaidrības, un aicina Iestādi veikt turpmākus pasākumus, lai samazinātu līdzīgu kļūdu rašanos nākotnē.

\_\_\_\_\_

**PADOMES IETEIKUMS**

**(...gada...)**

**par to, ka Eiropas Ķīmikāliju aģentūras izpilddirektoram**

**sniedz Eiropas Ķīmikāliju aģentūras**

**2022. finanšu gada**

**budžeta izpildes apstiprinājumu**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1907/2006 (2006. gada 18. decembris), kas attiecas uz ķīmikāliju reģistrēšanu, vērtēšanu, licencēšanu un ierobežošanu (*REACH*), un ar kuru izveido Eiropas Ķīmikāliju aģentūru, groza Direktīvu 1999/45/EK un atceļ Padomes Regulu (EEK) Nr. 793/93 un Komisijas Regulu (EK) Nr. 1488/94, kā arī Padomes Direktīvu 76/769/EEK un Komisijas Direktīvu 91/155/EEK, Direktīvu 93/67/EEK, Direktīvu 93/105/EK un Direktīvu 2000/21/EK <sup>1</sup>, un jo īpaši tās 97. panta 10. punktu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES, *Euratom*) 2018/1046 (2018. gada 18. jūlijs) par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, ar kuru groza Regulas (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 un Lēmumu Nr. 541/2014/ES un atceļ Regulu (ES, *Euratom*) Nr. 966/2012 <sup>2</sup>, un jo īpaši tās 70. panta 4. punktu,

---

<sup>1</sup> OV L 396, 30.12.2006., 1. lpp.

<sup>2</sup> OV L 193, 30.7.2018., 1. lpp.

izskatījusi Eiropas Ķīmikāliju aģentūras, turpmāk "Aģentūra", ieņēmumu un izdevumu 2022. finanšu gada pārskatus, bilanci 2022. gada 31. decembrī, kā arī Revīzijas palātas ziņojumu par Aģentūras 2022. finanšu gada pārskatiem kopā ar Aģentūras atbildēm uz Revīzijas palātas apsvērumiem <sup>1</sup>,

tā kā Padome pauž gandarījumu par to, ka tai, ņemot vērā Revīzijas palātas ziņojumā izklāstītos apsvērumus attiecībā uz 2022. finanšu gadu, nav jāizsaka nekādas piezīmes,

tā kā pēc minētās pārbaudes ir konstatēts, ka Aģentūras budžeta izpilde ir tāda, lai varētu sniegt budžeta izpildes apstiprinājumu,

AR ŠO IESAKA Eiropas Parlamentam sniegt Aģentūras izpilddirektoram 2022. finanšu gada budžeta izpildes apstiprinājumu.

Briselē,

*Padomes vārdā  
priekšsēdētājs*

---

---

<sup>1</sup> OV C, C/2023/594, 27.10.2023.



**PADOMES IETEIKUMS**

**(...gada...)**

**par to, ka Eiropas Apdrošināšanas un aroda pensiju iestādes**

**izpilddirektoram sniedz**

**Eiropas Apdrošināšanas un aroda pensiju iestādes**

**2022. finanšu gada budžeta**

**izpildes apstiprinājumu**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1094/2010 (2010. gada 24. novembris), ar ko izveido Eiropas Uzraudzības iestādi (Eiropas Apdrošināšanas un aroda pensiju iestādi), groza Lēmumu Nr. 716/2009/EK un atceļ Komisijas Lēmumu 2009/79/EK <sup>1</sup>, un jo īpaši tās 64. panta 9. punktu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES, *Euratom*) 2018/1046 (2018. gada 18. jūlijs) par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, ar kuru groza Regulas (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 un Lēmumu Nr. 541/2014/ES un atceļ Regulu (ES, *Euratom*) Nr. 966/2012 <sup>2</sup>, un jo īpaši tās 70. panta 4. punktu,

---

<sup>1</sup> OV L 331, 15.12.2010., 48. lpp.

<sup>2</sup> OV L 193, 30.7.2018., 1. lpp.

izskatījusi Eiropas Apdrošināšanas un aroda pensiju iestādes, turpmāk "Iestāde", 2022. finanšu gada ieņēmumu un izdevumu pārskatus, bilanci 2022. gada 31. decembrī, kā arī Revīzijas palātas ziņojumu par Iestādes 2022. finanšu gada pārskatiem kopā ar Iestādes atbildēm uz Revīzijas palātas apsvērumiem <sup>1</sup>,

tā kā, ņemot vērā apsvērumus Revīzijas palātas ziņojumā attiecībā uz 2022. finanšu gadu, Padomei ir jāizsaka kāda piezīme, kas ir pievienota šim ieteikumam; tā kā Padome uzsver, cik svarīgi ir ņemt vērā šo piezīmi,

tā kā pēc minētās pārbaudes ir konstatēts, ka Iestādes budžeta izpilde ir tāda, lai varētu sniegt budžeta izpildes apstiprinājumu,

AR ŠO IESAKA Eiropas Parlamentam sniegt Iestādes izpilddirektoram 2022. finanšu gada budžeta izpildes apstiprinājumu.

Briselē,

*Padomes vārdā  
priekšsēdētājs*

---

---

<sup>1</sup> OV C, C/2023/594, 27.10.2023.

**PIEZĪME, KAS PIEVIENOTA  
PADOMES IETEIKUMAM PAR TO, KA EIROPAS APDROŠINĀŠANAS UN ARODA  
PENSIJU IESTĀDEI (EAAPD) SNIEDZ BUDŽETA IZPILDES APSTIPRINĀJUMU**

Padome pauž gandarījumu par Revīzijas palātas atzinumu, ka Iestādes gada pārskati visos būtiskajos aspektos patiesi atspoguļo Iestādes finanšu stāvokli 2022. gada 31. decembrī, kā arī darbības rezultātus, naudas plūsmas un neto aktīvu pārmaiņas minētajā datumā slēgtajā gadā saskaņā ar Iestādes Finanšu noteikumiem un ka Iestādes 2022. gada pārskatiem pakārtotie darījumi visos būtiskajos aspektos ir likumīgi un pareizi. Tomēr ir jāizsaka viens komentārs.

Padome pauž nožēlu par Revīzijas palātas konstatētajām nepilnībām Iestādes iepirkuma procedūru pārvaldības un kontroles sistēmās, kā arī par saistīto darījumu likumības un pareizības trūkumu. Padome mudina Iestādi veikt nepieciešamos korektīvos pasākumus, jo īpaši, lai pilnībā ievērotu Finanšu regulu un novērstu šādu gadījumu turpmāku atkārtošanos.

---

**PADOMES IETEIKUMS**

**(...gada...)**

**par to, ka Eiropas Inovāciju un tehnoloģiju institūta  
direktoram sniedz  
Eiropas Inovāciju un tehnoloģiju institūta  
2022. finanšu gada  
budžeta izpildes apstiprinājumu**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2021/819 (2021. gada 20. maijs) par Eiropas Inovāciju un tehnoloģiju institūtu (pārstrādāta redakcija) <sup>1</sup>,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES, *Euratom*) 2018/1046 (2018. gada 18. jūlijs) par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, ar kuru groza Regulas (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 un Lēmumu Nr. 541/2014/ES un atceļ Regulu (ES, *Euratom*) Nr. 966/2012 <sup>2</sup>, un jo īpaši tās 70. panta 4. punktu,

---

<sup>1</sup> OV L 189, 28.5.2021., 61. lpp.

<sup>2</sup> OV L 193, 30.7.2018., 1. lpp.

izskatījusi Eiropas Inovāciju un tehnoloģiju institūta, turpmāk "Institūts", 2022. finanšu gada ieņēmumu un izdevumu pārskatus, bilanci 2022. gada 31. decembrī, kā arī Revīzijas palātas ziņojumu par Institūta 2022. finanšu gada pārskatiem kopā ar Institūta atbildēm uz Revīzijas palātas apsvērumiem <sup>1</sup>,

tā kā, ņemot vērā apsvērumus Revīzijas palātas ziņojumā attiecībā uz 2022. finanšu gadu, Padomei ir jāizsaka dažas piezīmes, kas ir pievienotas šim ieteikumam, tā kā Padome uzsver to, cik svarīgi ir ņemt vērā šīs piezīmes,

tā kā pēc minētās pārbaudes ir konstatēts, ka Institūta budžeta izpilde ir tāda, lai varētu sniegt budžeta izpildes apstiprinājumu,

AR ŠO IESAKA Eiropas Parlamentam sniegt Institūta direktoram 2022. finanšu gada budžeta izpildes apstiprinājumu.

Briselē,

*Padomes vārdā  
priekšsēdētājs*

---

---

<sup>1</sup> OV C, C/2023/594, 27.10.2023.

**PIEZĪMES, KAS PIEVIENOTAS  
PADOMES IETEIKUMAM PAR TO, KA EIROPAS INOVĀCIJU UN TEHNOLOGIJU  
INSTITŪTAM (EIT) SNIEDZ BUDŽETA IZPILDES APSTIPRINĀJUMU**

Padome pauž gandarījumu par Revīzijas palātas atzinumu, ka Institūta gada pārskati visos būtiskajos aspektos patiesi atspoguļo Institūta finanšu stāvokli 2022. gada 31. decembrī, kā arī darbības rezultātus, naudas plūsmas un neto aktīvu pārmaiņas minētajā datumā slēgtajā gadā saskaņā ar Institūta finanšu noteikumiem un ka Institūta 2022. gada pārskatiem pakārtotie darījumi visos būtiskajos aspektos ir likumīgi un pareizi. Tomēr ir jāizsaka daži komentāri.

Padome atzīmē, ka Institūts savā gada darbības pārskatā nav atklājis kļūdu īpatsvaru, kas izriet no *ex post* revīzijas par 2021. gadu, un aicina Institūtu labot šo situāciju.

Padome pauž nožēlu par to, ka Institūts neveic *ex ante* pārbaudes, kas ir pretrunā tā finanšu noteikumiem, tādējādi Institūts šajā gadījumā uzņemas risku maksāt nepareizas summas līgumslēdzējiem. Padome pauž gandarījumu par Institūta ierosmi uzlabot savas kontroles sistēmas, lai novērstu turpmākus riskus.

Padome pieņem zināšanai Revīzijas palātas apsvērumus par nepilnībām Institūta budžeta pārvaldībā, jo īpaši par maksājumu kavējumiem un neatbilstību Finanšu regulai saistībā ar apropriāciju apstiprināšanu pirms juridisko saistību uzņemšanās. Padome atzinīgi vērtē Institūta apņemšanos pārskatīt savus dotāciju pārvaldības procesus un mudina Institūtu novērst līdzīgu kļūdu rašanos nākotnē.

**PADOMES IETEIKUMS**  
**(... gada ...)**  
**par to, ka Eiropas Jūras drošības aģentūras**  
**izpilddirektoram sniedz**  
**Eiropas Jūras drošības aģentūras**  
**2022. finanšu gada**  
**budžeta izpildes apstiprinājumu**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1406/2002 (2002. gada 27. jūnijs) par Eiropas Jūras drošības aģentūras izveidošanu <sup>1</sup> un jo īpaši tās 19. panta 4. punktu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES, *Euratom*) 2018/1046 (2018. gada 18. jūlijs) par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, ar kuru groza Regulas (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 un Lēmumu Nr. 541/2014/ES un atceļ Regulu (ES, *Euratom*) Nr. 966/2012 <sup>2</sup>, un jo īpaši tās 70. panta 4. punktu,

---

<sup>1</sup> OV L 208, 5.8.2002., 1. lpp.

<sup>2</sup> OV L 193, 30.7.2018., 1. lpp.

izskatījusi Eiropas Jūras drošības aģentūras, turpmāk "Aģentūra", ieņēmumu un izdevumu 2022. finanšu gada pārskatu, bilanci 2022. gada 31. decembrī, kā arī Revīzijas palātas ziņojumu par Aģentūras 2022. finanšu gada pārskatiem kopā ar Aģentūras atbildēm uz Revīzijas palātas apsvērumiem <sup>1</sup>,

tā kā Padome pauž gandarījumu par to, ka tai, ņemot vērā Revīzijas palātas ziņojumā izklāstītos apsvērumus attiecībā uz 2022. finanšu gadu, nav jāizsaka nekādas piezīmes,

tā kā pēc minētās pārbaudes ir konstatēts, ka Aģentūras budžeta izpilde ir tāda, lai varētu sniegt budžeta izpildes apstiprinājumu,

AR ŠO IESAKA Eiropas Parlamentam sniegt Aģentūras izpilddirektoram 2022. finanšu gada budžeta izpildes apstiprinājumu.

Briselē,

*Padomes vārdā  
priekšsēdētājs*

---

---

<sup>1</sup> OV C, C/2023/594, 27.10.2023.



**PADOMES IETEIKUMS**

**(...gada...)**

**par to, ka Eiropas Savienības Kiberdrošības aģentūras**

**izpilddirektoram sniedz**

**Eiropas Savienības Kiberdrošības aģentūras**

**2022. finanšu gada**

**budžeta izpildes apstiprinājumu**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2019/881 (2019. gada 17. aprīlis) par *ENISA* (Eiropas Savienības Kiberdrošības aģentūra) un par informācijas un komunikācijas tehnoloģiju kiberdrošības sertifikāciju, un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 526/2013 <sup>1</sup>, un jo īpaši tās 31. panta 12. punktu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES, *Euratom*) 2018/1046 (2018. gada 18. jūlijs) par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, ar kuru groza Regulas (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 un Lēmumu Nr. 541/2014/ES un atceļ Regulu (ES, *Euratom*) Nr. 966/2012 <sup>2</sup>, un jo īpaši tās 70. panta 4. punktu,

---

<sup>1</sup> OV L 151, 7.6.2019., 15. lpp.

<sup>2</sup> OV L 193, 30.7.2018., 1. lpp.

izskatījusi Eiropas Savienības Kiberdrošības aģentūras, turpmāk "Aģentūra", ieņēmumu un izdevumu 2022. finanšu gada pārskatus, bilanci 2022. gada 31. decembrī, kā arī Revīzijas palātas ziņojumu par Aģentūras 2022. finanšu gada pārskatiem kopā ar Aģentūras atbildēm uz Revīzijas palātas apsvērumiem <sup>1</sup>,

tā kā, ņemot vērā apsvērumus Revīzijas palātas ziņojumā attiecībā uz 2022. finanšu gadu, Padomei ir jāizsaka kāda piezīme, kas ir pievienota šim ieteikumam; tā kā Padome uzsver, cik svarīgi ir ņemt vērā šo piezīmi,

tā kā pēc minētās pārbaudes ir konstatēts, ka Aģentūras budžeta izpilde ir tāda, lai varētu sniegt budžeta izpildes apstiprinājumu,

AR ŠO IESAKA Eiropas Parlamentam sniegt Aģentūras izpilddirektoram 2022. finanšu gada budžeta izpildes apstiprinājumu.

Briselē,

*Padomes vārdā  
priekšsēdētājs*

---

---

<sup>1</sup> OV C, C/2023/594, 27.10.2023.

**PIEZĪME, KAS PIEVIENOTA  
PADOMES IETEIKUMAM PAR TO, KA  
EIROPAS SAVIENĪBAS KIBERDROŠĪBAS AGENTŪRAI (ENISA) SNIEDZ BUDŽETA  
IZPILDES APSTIPRINĀJUMU**

Padome pauž gandarījumu par Revīzijas palātas atzinumu, ka Aģentūras gada pārskati visos būtiskajos aspektos patiesi atspoguļo Aģentūras finanšu stāvokli 2022. gada 31. decembrī, kā arī darbības rezultātus, naudas plūsmas un neto aktīvu pārmaiņas minētajā datumā slēgtajā gadā saskaņā ar Aģentūras Finanšu noteikumiem un ka Aģentūras 2022. gada pārskatiem pakārtotie darījumi visos būtiskajos aspektos ir likumīgi un pareizi. Tomēr ir jāizsaka viens komentārs.

Padome pauž nožēlu par Revīzijas palātas konstatētajām atkārtoti vērojamām nepilnībām Aģentūras iepirkuma procedūru pārvaldības un kontroles sistēmās, kā arī par saistīto darījumu likumības un pareizības trūkumu. Padome mudina Aģentūru veikt nepieciešamos korektīvos pasākumus, jo īpaši, lai pilnībā ievērotu Finanšu noteikumus un izveidotu iekšējās procedūras, pamatnostādnes un revīzijas liecības piedāvājumu vērtēšanai. Padome pauž gandarījumu par Aģentūras apņemšanos veikt korektīvus pasākumus, lai vēl vairāk uzlabotu procedūras nolūkā izvairīties no līdzīgiem riskiem nākotnē.

\_\_\_\_\_

**PADOMES IETEIKUMS**

**(...gada...)**

**par to, ka Eiropas Savienības Dzelzceļu aģentūras**

**izpilddirektoram sniedz**

**Eiropas Savienības Dzelzceļu aģentūras**

**2022. finanšu gada**

**budžeta izpildes apstiprinājumu**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2016/796 (2016. gada 11. maijs) par Eiropas Savienības Dzelzceļu aģentūru un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 881/2004 <sup>1</sup>, un jo īpaši tās 65. panta 10. punktu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES, *Euratom*) 2018/1046 (2018. gada 18. jūlijs) par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, ar kuru groza Regulas (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 un Lēmumu Nr. 541/2014/ES un atceļ Regulu (ES, *Euratom*) Nr. 966/2012 <sup>2</sup>, un jo īpaši tās 70. panta 4. punktu,

---

<sup>1</sup> OV L 138, 26.5.2016., 1. lpp.

<sup>2</sup> OV L 193, 30.7.2018., 1. lpp.

izskatījusi Eiropas Dzelzceļu aģentūras, turpmāk "Aģentūra", ieņēmumu un izdevumu 2022. finanšu gada pārskatus, bilanci 2022. gada 31. decembrī, kā arī Revīzijas palātas ziņojumu par Aģentūras 2022. finanšu gada pārskatiem kopā ar Aģentūras atbildēm uz Revīzijas palātas apsvērumiem <sup>1</sup>,

tā kā, ņemot vērā apsvērumus Revīzijas palātas ziņojumā attiecībā uz 2022. finanšu gadu, Padomei ir jāizsaka dažas piezīmes, kas ir pievienotas šim ieteikumam, tā kā Padome uzsver to, cik svarīgi ir ņemt vērā šīs piezīmes,

tā kā pēc minētās pārbaudes ir konstatēts, ka Aģentūras budžeta izpilde ir tāda, lai varētu sniegt budžeta izpildes apstiprinājumu,

AR ŠO IESAKA Eiropas Parlamentam sniegt Aģentūras izpilddirektoram 2022. finanšu gada budžeta izpildes apstiprinājumu.

Briselē,

*Padomes vārdā  
priekšsēdētājs*

---

---

<sup>1</sup> OV C, C/2023/594, 27.10.2023.

**PIEZĪMES, KAS PIEVIENOTAS  
PADOMES IETEIKUMAM PAR TO, KA  
EIROPAS SAVIENĪBAS DZELZCEĻU AĢENTŪRAI (ERA)  
SNIEDZ BUDŽETA IZPILDES APSTIPRINĀJUMU**

Padome pauž gandarījumu par Revīzijas palātas atzinumu, ka Aģentūras gada pārskati visos būtiskajos aspektos patiesi atspoguļo Aģentūras finanšu stāvokli 2022. gada 31. decembrī, kā arī darbības rezultātus, naudas plūsmas un neto aktīvu pārmaiņas minētajā datumā slēgtajā gadā saskaņā ar Aģentūras Finanšu noteikumiem un ka Aģentūras 2022. gada pārskatiem pakārtotie darījumi visos būtiskajos aspektos ir likumīgi un pareizi. Tomēr ir jāizsaka daži komentāri.

Padome pieņem zināšanai Revīzijas palātas apsvērumus par riskiem, kas saistīti ar Aģentūras dalību jaunas budžeta, grāmatvedības un finanšu sistēmas *SUMMA* īstenošanā; tas ir kā izmēģinājuma projekts Komisijas sistēmas izstrādei. Starp sistēmas trūkumiem Aģentūra norāda uz ievērojamiem kavējumiem maksājumu izpildē un parādzīmju izdošanā. Tādēļ Padome aicina Aģentūru ieviest riska pārvaldības un kontroles stratēģiju *SUMMA* īstenošanai, pilnībā ievērojot Finanšu regulu, un sadarboties ar Komisiju, lai saņemtu atbalstu ar atbilstīgiem un steidzamiem risinājumiem nolūkā novērst sistēmas trūkumus.

Padome ir nobažījiesies par politikas trūkumu un nepilnībām saistībā ar sensitīvas informācijas klasificēšanu un aizsardzību, kā arī saistībā ar dokumentu apstiprināšanu, ko veic novērtēšanas komiteju locekļi; tas vājina Aģentūras iekšējās kontroles sistēmu. Vienlaikus Padome atzinīgi vērtē Aģentūras centienus īstenot korektīvus pasākumus.

**PADOMES IETEIKUMS**

**(...gada...)**

**par to, ka Eiropas Vērtspapīru un tirgu iestādes  
izpilddirektoram sniedz  
Eiropas Vērtspapīru un tirgu iestādes  
2022. finanšu gada  
budžeta izpildes apstiprinājumu**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1095/2010 (2010. gada 24. novembris), ar ko izveido Eiropas Uzraudzības iestādi (Eiropas Vērtspapīru un tirgu iestādi), groza Lēmumu Nr. 716/2009/EK un atceļ Komisijas Lēmumu 2009/77/EK <sup>1</sup>, un jo īpaši tās 64. panta 9. punktu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES, *Euratom*) 2018/1046 (2018. gada 18. jūlijs) par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, ar kuru groza Regulas (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 un Lēmumu Nr. 541/2014/ES un atceļ Regulu (ES, *Euratom*) Nr. 966/2012 <sup>2</sup>, un jo īpaši tās 70. panta 4. punktu,

---

<sup>1</sup> OV L 331, 15.12.2010., 84. lpp.

<sup>2</sup> OV L 193, 30.7.2018., 1. lpp.

izskatījusi Eiropas Vērtspapīru un tirgu iestādes, turpmāk "Iestāde", 2022. finanšu gada ieņēmumu un izdevumu pārskatus, bilanci 2022. gada 31. decembrī, kā arī Revīzijas palātas ziņojumu par Iestādes 2022. finanšu gada pārskatiem kopā ar Iestādes atbildēm uz Revīzijas palātas apsvērumiem <sup>1</sup>,

tā kā, ņemot vērā apsvērumus Revīzijas palātas ziņojumā attiecībā uz 2022. finanšu gadu, Padomei ir jāizsaka kāda piezīme, kas ir pievienota šim ieteikumam; tā kā Padome uzsver, cik svarīgi ir ņemt vērā šo piezīmi,

tā kā pēc minētās pārbaudes ir konstatēts, ka Iestādes budžeta izpilde ir tāda, lai varētu sniegt budžeta izpildes apstiprinājumu,

AR ŠO IESAKA Eiropas Parlamentam sniegt Iestādes izpilddirektoram 2022. finanšu gada budžeta izpildes apstiprinājumu.

Briselē,

*Padomes vārdā  
priekšsēdētājs*

---

---

<sup>1</sup> OV C, C/2023/594, 27.10.2023.



**PIEZĪME, KAS PIEVIENOTA  
PADOMES IETEIKUMAM PAR TO, KA EIROPAS VĒRTSPAPĪRU UN TIRGU  
IESTĀDEI (EVTI) SNIEDZ BUDŽETA IZPILDES APSTIPRINĀJUMU**

Padome pauž gandarījumu par Revīzijas palātas atzinumu, ka Iestādes gada pārskati visos būtiskajos aspektos patiesi atspoguļo Iestādes finanšu stāvokli 2022. gada 31. decembrī, kā arī darbības rezultātus, naudas plūsmas un neto aktīvu pārmaiņas minētajā datumā slēgtajā gadā saskaņā ar Iestādes Finanšu noteikumiem un ka Iestādes 2022. gada pārskatiem pakārtotie darījumi visos būtiskajos aspektos ir likumīgi un pareizi. Tomēr ir jāizsaka viens komentārs.

Padome pieņem zināšanai Revīzijas palātas apsvērumus par nepilnībām Iestādes budžeta pārvaldībā, kad konkrētu līgumu vērtība pārsniedza pamatlīguma vērtību, un atzinīgi vērtē darbības, ko Iestāde jau veikusi, lai stiprinātu savu iekšējās kontroles sistēmu un lai turpmāk izvairītos no šādiem riskiem.

---

**PADOMES IETEIKUMS**

**(...gada...)**

**par to, ka Eiropas Savienības Kosmosa programmas aģentūras**

**izpilddirektoram sniedz**

**Eiropas Savienības Kosmosa programmas aģentūras**

**2022. finanšu gada**

**budžeta izpildes apstiprinājumu**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2022/696 (2021. gada 28. aprīlis), ar ko izveido Savienības kosmosa programmu un Eiropas Savienības Kosmosa programmas aģentūru un atceļ Regulas (ES) Nr. 912/2010, (ES) Nr. 1285/2013 un (ES) Nr. 377/2014 un Lēmumu Nr. 541/2014/ES <sup>1</sup>, un jo īpaši tās 86. pantu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES, *Euratom*) 2018/1046 (2018. gada 18. jūlijs) par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, ar kuru groza Regulas (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 un Lēmumu Nr. 541/2014/ES un atceļ Regulu (ES, *Euratom*) Nr. 966/2012 <sup>2</sup>, un jo īpaši tās 70. panta 4. punktu,

---

<sup>1</sup> OV L 170, 12.5.2021., 69. lpp.

<sup>2</sup> OV L 193, 30.7.2018., 1. lpp.

izskatījusi Eiropas Savienības Kosmosa programmas aģentūras, turpmāk "Aģentūra", ieņēmumu un izdevumu 2022. finanšu gada pārskatus, bilanci 2022. gada 31. decembrī, kā arī Revīzijas palātas ziņojumu par Aģentūras 2022. finanšu gada pārskatiem kopā ar Aģentūras atbildēm uz Revīzijas palātas apsvērumiem <sup>1</sup>,

tā kā, ņemot vērā apsvērumus Revīzijas palātas ziņojumā attiecībā uz 2022. finanšu gadu, Padomei ir jāizsaka kāda piezīme, kas ir pievienota šim ieteikumam; tā kā Padome uzsver, cik svarīgi ir ņemt vērā šo piezīmi,

tā kā pēc minētās pārbaudes ir konstatēts, ka Aģentūras budžeta izpilde ir tāda, lai varētu sniegt budžeta izpildes apstiprinājumu,

AR ŠO IESAKA Eiropas Parlamentam sniegt Aģentūras izpilddirektoram 2022. finanšu gada budžeta izpildes apstiprinājumu.

Briselē,

*Padomes vārdā  
priekšsēdētājs*

---

---

<sup>1</sup> OV C, C/2023/594, 27.10.2023.

**PIEZĪME, KAS PIEVIENOTA  
PADOMES IETEIKUMAM PAR TO, KA EIROPAS SAVIENĪBAS KOSMOSA  
PROGRAMMAS AĢENTŪRAI (EUSPA) SNIEDZ BUDŽETA IZPILDES  
APSTIPRINĀJUMU**

Padome pauž gandarījumu par Revīzijas palātas atzinumu, ka Aģentūras gada pārskati visos būtiskajos aspektos patiesi atspoguļo Aģentūras finanšu stāvokli 2022. gada 31. decembrī, kā arī darbības rezultātus, naudas plūsmas un neto aktīvu pārmaiņas minētajā datumā slēgtajā gadā saskaņā ar Aģentūras Finanšu noteikumiem un ka Aģentūras 2022. gada pārskatiem pakārtotie darījumi visos būtiskajos aspektos ir likumīgi un pareizi. Tomēr ir jāizsaka viens komentārs.

Padome pauž nožēlu par Revīzijas palātas konstatētajām nepilnībām Aģentūras izvērtēšanas procesā saistībā ar iepirkumu. Lai gan Padome ņem vērā Aģentūras atbildi, tā aicina Aģentūru veikt korektīvus pasākumus, pilnībā ievērojot Finanšu regulu, lai novērstu šādu gadījumu turpmāku rašanos.

\_\_\_\_\_

**PADOMES IETEIKUMS**

**(...gada...)**

**par to, ka Eiropas Profesionālās izglītības attīstības centra**

**izpilddirektoram sniedz**

**Eiropas Profesionālās izglītības attīstības centra**

**2022. finanšu gada**

**budžeta izpildes apstiprinājumu**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2019/128 (2019. gada 16. janvāris), ar ko izveido Eiropas Profesionālās izglītības attīstības centru (*Cedefop*) un atceļ Padomes Regulu (EEK) Nr. 337/75 <sup>1</sup>, un jo īpaši tās 15. panta 10. punktu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES, *Euratom*) 2018/1046 (2018. gada 18. jūlijs) par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, ar kuru groza Regulas (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 un Lēmumu Nr. 541/2014/ES un atceļ Regulu (ES, *Euratom*) Nr. 966/2012 <sup>2</sup>, un jo īpaši tās 70. panta 4. punktu,

---

<sup>1</sup> OV L 30, 31.1.2019., 90. lpp.

<sup>2</sup> OV L 193, 30.7.2018., 1. lpp.

izskatījusi Eiropas Profesionālās izglītības attīstības centra, turpmāk "Centrs", ieņēmumu un izdevumu 2022. finanšu gada pārskatu, bilanci 2022. gada 31. decembrī, kā arī Revīzijas palātas ziņojumu par Centra 2022. finanšu gada pārskatiem kopā ar Centra atbildēm uz Revīzijas palātas apsvērumiem <sup>1</sup>,

tā kā, ņemot vērā apsvērumus Revīzijas palātas ziņojumā attiecībā uz 2022. finanšu gadu, Padomei ir jāizsaka dažas piezīmes, kas ir pievienotas šim ieteikumam, tā kā Padome uzsver to, cik svarīgi ir ņemt vērā šīs piezīmes,

tā kā pēc minētās pārbaudes ir konstatēts, ka Centra budžeta izpilde ir tāda, lai varētu sniegt budžeta izpildes apstiprinājumu,

AR ŠO IESAKA Eiropas Parlamentam sniegt Centra izpilddirektoram 2022. finanšu gada budžeta izpildes apstiprinājumu.

Briselē,

*Padomes vārdā  
priekšsēdētājs*

---

---

<sup>1</sup> OV C, C/2023/594, 27.10.2023.

**PIEZĪMES, KAS PIEVIENOTAS  
PADOMES IETEIKUMAM PAR TO, KA  
EIROPAS PROFESIONĀLĀS IZGLĪTĪBAS ATTĪSTĪBAS CENTRAM (Cedefop)  
SNIEDZ BUDŽETA IZPILDES APSTIPRINĀJUMU**

Padome pauž gandarījumu par Revīzijas palātas atzinumu, ka Centra gada pārskati visos būtiskajos aspektos patiesi atspoguļo Centra finanšu stāvokli 2022. gada 31. decembrī, kā arī darbības rezultātus, naudas plūsmas un neto aktīvu pārmaiņas minētajā datumā slēgtajā gadā saskaņā ar Centra Finanšu noteikumiem un ka Centra 2022. gada pārskatiem pakārtotie darījumi visos būtiskajos aspektos ir likumīgi un pareizi. Tomēr ir jāizsaka daži komentāri.

Padome atzinīgi vērtē pasākumus, ko Centrs veicis pēc Revīzijas palātas apsvēruma saistībā ar nepilnībām, kas konstatētas piemaksās, kuras kļūdaini piešķirtas norīkotajiem valsts ekspertiem, un atzinīgi vērtē Centra apņemšanos pārskatīt un piemērot noteikumus, lai izvairītos no šādiem turpmākiem gadījumiem.

Padome pieņem zināšanai Revīzijas palātas konstatējumus par aprēķina metodes nepareizu piemērošanu tās budžetam attiecībā uz Norvēģijas un Islandes iemaksu Centra 2022. gada budžetā un aicina Centru to labot. Padome arī atzīmē, ka no 2023. gada šis jautājums vairs nebūs aktuāls, jo stāsies spēkā 31. protokola grozījums par sadarbību īpašās jomās, kas nav četras pamatbrīvības.

\_\_\_\_\_

**PADOMES IETEIKUMS**

**(...gada...)**

**par to, ka Eiropas Slimību profilakses un kontroles  
centra direktoram sniedz Eiropas Slimību profilakses  
un kontroles centra 2022. finanšu gada  
budžeta izpildes apstiprinājumu**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 851/2004 (2004. gada 21. aprīlis), ar ko izveido Eiropas Slimību profilakses un kontroles centru <sup>1</sup>, un jo īpaši tās 23. panta 10. punktu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES, *Euratom*) 2018/1046 (2018. gada 18. jūlijs) par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, ar kuru groza Regulas (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 un Lēmumu Nr. 541/2014/ES un atceļ Regulu (ES, *Euratom*) Nr. 966/2012 <sup>2</sup>, un jo īpaši tās 70. panta 4. punktu,

---

<sup>1</sup> OV L 142, 30.4.2004., 1. lpp.

<sup>2</sup> OV L 193, 30.7.2018., 1. lpp.



izskatījusi Eiropas Slimību profilakses un kontroles centra, turpmāk "Centrs", 2022. finanšu gada ieņēmumu un izdevumu pārskatus, bilanci 2022. gada 31. decembrī, kā arī Revīzijas palātas ziņojumu par Centra 2022. finanšu gada pārskatiem kopā ar Centra atbildēm uz Revīzijas palātas apsvērumiem <sup>1</sup>,

tā kā, ņemot vērā apsvērumus Revīzijas palātas ziņojumā attiecībā uz 2022. finanšu gadu, Padomei ir jāizsaka dažas piezīmes, kas ir pievienotas šim ieteikumam, tā kā Padome uzsver to, cik svarīgi ir ņemt vērā šīs piezīmes,

tā kā pēc minētās pārbaudes ir konstatēts, ka Centra budžeta izpilde ir tāda, lai varētu sniegt budžeta izpildes apstiprinājumu,

AR ŠO IESAKA Eiropas Parlamentam sniegt Centra direktoram 2022. finanšu gada budžeta izpildes apstiprinājumu.

Briselē,

*Padomes vārdā  
priekšsēdētājs*

---

---

<sup>1</sup> OV C, C/2023/594, 27.10.2023.

**PIEZĪMES, KAS PIEVIENOTAS  
PADOMES IETEIKUMAM PAR TO, KA EIROPAS SLIMĪBU PROFILAKSES UN  
KONTROLES CENTRAM (ECDC) SNIEDZ BUDŽETA IZPILDES APSTIPRINĀJUMU**

Padome pauž gandarījumu par Revīzijas palātas atzinumu, ka Centra gada pārskati visos būtiskajos aspektos patiesi atspoguļo Centra finanšu stāvokli 2022. gada 31. decembrī, kā arī darbības rezultātus, naudas plūsmas un neto aktīvu pārmaiņas minētajā datumā slēgtajā gadā saskaņā ar Centra Finanšu noteikumiem un ka Centra 2022. gada pārskatiem pakārtotie ieņēmumi visos būtiskajos aspektos ir likumīgi un pareizi.

Tomēr Padome pauž nožēlu par Revīzijas palātas atzinumu ar iebildēm par 2022. gada pārskatiem pakārtoto maksājumu likumību un pareizību, jo īpaši par neatbilstību Finanšu regulas noteikumiem par PVN izmaksu attiecināmību saņēmējiem, kuri bija sabiedrības veselības aizsardzības iestādes, kas ir publisko tiesību subjekti. Padome arī pauž nožēlu par attiecīgo maksājumu darījumu būtiskumu attiecībā uz neattiecināmu PVN, kas veido 2,8 %.

Pieņemot zināšanai Centra atbildi, Padome aicina Centru pievērsties Revīzijas palātas apsvērumam, īstenojot korektīvus pasākumus, kas pilnībā atbilst Finanšu regulai, kā arī valstu tiesību aktiem nodokļu jomā, un novērst turpmākus šādus gadījumus. Ja tas netiks izdarīts, tiktu apdraudētas Savienības finanšu intereses, pakļaujot Centru reputāciju ietekmējošiem un juridiskiem riskiem.

---

**PADOMES IETEIKUMS**

**(... gada ...)**

**par to, ka Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestādes**

**izpilddirektoram sniedz**

**Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestādes**

**2022. finanšu gada**

**budžeta izpildes apstiprinājumu**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 178/2002 (2002. gada 28. janvāris), ar ko paredz pārtikas aprites tiesību aktu vispārīgus principus un prasības, izveido Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestādi un paredz procedūras saistībā ar pārtikas nekaitīgumu <sup>1</sup>, un jo īpaši tās 44. panta 4. punktu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES, *Euratom*) 2018/1046 (2018. gada 18. jūlijs) par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, ar kuru groza Regulas (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 un Lēmumu Nr. 541/2014/ES un atceļ Regulu (ES, *Euratom*) Nr. 966/2012 <sup>2</sup>, un jo īpaši tās 70. panta 4. punktu,

---

<sup>1</sup> OV L 31, 1.2.2002., 1. lpp.

<sup>2</sup> OV L 193, 30.7.2018., 1. lpp.

izskatījusi Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestādes, turpmāk "Iestāde", 2022. finanšu gada ieņēmumu un izdevumu pārskatus, bilanci 2022. gada 31. decembrī, kā arī Revīzijas palātas ziņojumu par Iestādes 2022. finanšu gada pārskatiem kopā ar Iestādes atbildēm uz Revīzijas palātas apsvērumiem <sup>1</sup>,

tā kā Padome pauž gandarījumu par to, ka tai, ņemot vērā Revīzijas palātas ziņojumā izklāstītos apsvērumus attiecībā uz 2022. finanšu gadu, nav jāizsaka nekādas piezīmes,

tā kā pēc minētās pārbaudes ir konstatēts, ka Iestādes budžeta izpilde ir tāda, lai varētu sniegt budžeta izpildes apstiprinājumu,

AR ŠO IESAKA Eiropas Parlamentam sniegt Iestādes izpilddirektoram 2022. finanšu gada budžeta izpildes apstiprinājumu.

Briselē,

*Padomes vārdā  
priekšsēdētājs*

---

---

<sup>1</sup> OV C, C/2023/594, 27.10.2023.

**PADOMES IETEIKUMS**

**(...gada...) par to, ka Eiropas Dzimumu līdztiesības institūta direktoram sniedz  
Eiropas Dzimumu līdztiesības institūta 2022. finanšu gada  
budžeta izpildes apstiprinājumu**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1922/2006 (2006. gada 20. decembris) par Eiropas Dzimumu līdztiesības institūta izveidi <sup>1</sup> un jo īpaši tās 15. panta 10. punktu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES, *Euratom*) 2018/1046 (2018. gada 18. jūlijs) par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, ar kuru groza Regulas (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 un Lēmumu Nr. 541/2014/ES un atceļ Regulu (ES, *Euratom*) Nr. 966/2012 <sup>2</sup>, un jo īpaši tās 70. panta 4. punktu,

---

<sup>1</sup> OV L 403, 30.12.2006., 9. lpp.

<sup>2</sup> OV L 193, 30.7.2018., 1. lpp.

izskatījusi Eiropas Dzimumu līdztiesības institūta, turpmāk "Institūts", ieņēmumu un izdevumu 2022. finanšu gada pārskatus, bilanci 2022. gada 31. decembrī, kā arī Revīzijas palātas ziņojumu par Institūta 2022. finanšu gada pārskatiem kopā ar Institūta atbildēm uz Revīzijas palātas apsvērumiem <sup>1</sup>,

tā kā, ņemot vērā apsvērumus Revīzijas palātas ziņojumā attiecībā uz 2022. finanšu gadu, Padomei ir jāizsaka dažas piezīmes, kas ir pievienotas šim ieteikumam, tā kā Padome uzsver to, cik svarīgi ir ņemt vērā šīs piezīmes,

tā kā pēc minētās pārbaudes ir konstatēts, ka Institūta budžeta izpilde ir tāda, lai varētu sniegt budžeta izpildes apstiprinājumu,

AR ŠO IESAKA Eiropas Parlamentam sniegt Institūta direktoram 2022. finanšu gada budžeta izpildes apstiprinājumu.

Briselē,

*Padomes vārdā  
priekšsēdētājs*

---

---

<sup>1</sup> OV C, C/2023/594, 27.10.2023.

**PIEZĪMES, KAS PIEVIENOTAS  
PADOMES IETEIKUMAM PAR TO, KA EIROPAS DZIMUMU LĪDZTIESĪBAS  
INSTITŪTAM (EIGE) SNIEDZ BUDŽETA IZPILDES APSTIPRINĀJUMU**

Padome pauž gandarījumu par Revīzijas palātas atzinumu, ka Institūta gada pārskati visos būtiskajos aspektos patiesi atspoguļo Institūta finanšu stāvokli 2022. gada 31. decembrī, kā arī darbības rezultātus, naudas plūsmas un neto aktīvu pārmaiņas minētajā datumā slēgtajā gadā saskaņā ar Institūta finanšu noteikumiem un ka Institūta 2022. gada pārskatiem pakārtotie darījumi visos būtiskajos aspektos ir likumīgi un pareizi. Tomēr ir jāizsaka daži komentāri.

Padome pauž nožēlu par to, ka Institūts veicis nepamatotus maksājumus izmaksu kategorijā “neparedzētie izdevumi”, kas iekļauti īpašos līgumos un rēķinos, bet kas sākotnēji nebija paredzēti pamatlīgumā. Padome pieņem zināšanai Institūta korektīvos pasākumus, jo īpaši grozījumu pamatlīgumā, ar ko nosaka šādu neparedzēto izdevumu budžeta procentuālo daļu un izmantošanas mērķi.

Padome ar bažām ņem vērā Revīzijas palātas apsvērumu par nopietniem trūkumiem Institūta dokumentu pārvaldībā, jo īpaši piedāvājuma pazaudēšanu iepirkuma procedūrā, tādējādi padarot procedūru un turpmākos darījumus par nepareiziem. Atzīstot Institūta informētību par šo iekšējās kontroles nepilnību un ātro tās novērtējumu, Padome aicina Institūtu veikt turpmākus pasākumus, lai novērstu šādu gadījumu atkārtošanos.

Padome pauž nožēlu par Revīzijas palātas konstatētajām iekšējās pārvaldības un kontroles nepilnībām budžeta pārredzamības ziņā attiecībā uz Institūta valdi un citām ieinteresētajām personām. Tomēr Padome atzinīgi vērtē Institūta apņemšanos veikt korektīvus pasākumus, lai novērstu iekšējās kontroles nepilnības.

**PADOMES IETEIKUMS**  
**(...gada...)**  
**par to, ka Eiropas Darba iestādes**  
**izpilddirektoram sniedz**  
**Eiropas Darba iestādes**  
**2022. finanšu gada**  
**budžeta izpildes apstiprinājumu**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2019/1149 (2019. gada 20. jūnijs) ar ko izveido Eiropas Darba iestādi, groza Regulas (EK) Nr. 883/2004, (ES) Nr. 492/2011 un (ES) 2016/589 un atceļ Lēmumu (ES) 2016/344 <sup>1</sup>, un jo īpaši tās 28. panta 10. punktu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES, *Euratom*) 2018/1046 (2018. gada 18. jūlijs) par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, ar kuru groza Regulas (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 un Lēmumu Nr. 541/2014/ES un atceļ Regulu (ES, *Euratom*) Nr. 966/2012 <sup>2</sup>, un jo īpaši tās 70. panta 4. punktu,

---

<sup>1</sup> OV L 186, 11.7.2019., 21. lpp.

<sup>2</sup> OV L 193, 30.7.2018., 1. lpp.



izskatījusi Eiropas Darba iestādes, turpmāk "Iestāde", 2022. finanšu gada ieņēmumu un izdevumu pārskatu, bilanci 2022. gada 31. decembrī, kā arī Revīzijas palātas ziņojumu par Iestādes 2022. finanšu gada pārskatiem kopā ar Iestādes atbildēm uz Revīzijas palātas apsvērumiem <sup>1</sup>,

tā kā, ņemot vērā apsvērumus Revīzijas palātas ziņojumā attiecībā uz 2022. finanšu gadu, Padomei ir jāizsaka dažas piezīmes, kas ir pievienotas šim ieteikumam, tā kā Padome uzsver to, cik svarīgi ir ņemt vērā šīs piezīmes,

tā kā pēc minētās pārbaudes ir konstatēts, ka Iestādes budžeta izpilde ir tāda, lai varētu sniegt budžeta izpildes apstiprinājumu,

AR ŠO IESAKA Eiropas Parlamentam sniegt Iestādes izpilddirektoram 2022. finanšu gada budžeta izpildes apstiprinājumu.

Briselē,

*Padomes vārdā  
priekšsēdētājs*

---

---

<sup>1</sup> OV C, C/2023/594, 27.10.2023.

**PIEZĪMES, KAS PIEVIENOTAS  
PADOMES IETEIKUMAM PAR TO, KA EIROPAS DARBA IESTĀDEI (ELA) SNIEDZ  
BUDŽETA IZPILDES APSTIPRINĀJUMU**

Padome pauž gandarījumu par Revīzijas palātas atzinumu, ka Iestādes gada pārskati visos būtiskajos aspektos patiesi atspoguļo Iestādes finanšu stāvokli 2022. gada 31. decembrī, kā arī darbības rezultātus, naudas plūsmas un neto aktīvu pārmaiņas minētajā datumā slēgtajā gadā saskaņā ar Iestādes Finanšu noteikumiem un ka Iestādes 2022. gada pārskatiem pakārtotie darījumi visos būtiskajos aspektos ir likumīgi un pareizi. Tomēr ir jāizsaka daži komentāri.

Padome pauž nožēlu par Revīzijas palātas konstatētajām sistemātiskajām nepilnībām attiecībā uz *ex-ante* un *ex post* pārbažu trūkumu un trūkstošām revīzijas liecībām saistībā ar pabalstiem, ko izmaksā norīkotajiem valstu ekspertiem un valstu sadarbības koordinatoriem, kā arī par nepilnībām līgumu pārvaldības jomā. Padome atzinīgi vērtē Iestādes iniciatīvu veikt korektīvus pasākumus un aicina Iestādi turpināt uzlabot savas kontroles sistēmas saskaņā ar Finanšu regulu, lai novērstu šādu gadījumu atkārtošanos.

Padome atzīmē, ka Iestāde iepirkuma procedūrās nav nodrošinājusi atbilstību Finanšu regulai, kā rezultātā noticis pārkāpums līguma slēgšanas tiesību piešķiršanā, un pieņem zināšanai Iestādes korektīvos pasākumus.

Padome aicina Iestādi ievērot prasīto pārredzamības principu attiecībā uz tās budžeta publicēšanu un pieņem zināšanai Iestādes korektīvos pasākumus.

Padome ar bažām atzīmē 65 % saistību apropriāciju pārnese uz 2023. gadu, atgādina, cik svarīgi ir ievērot gada pārskata principu, un aicina Iestādi veikt korektīvus pasākumus, jo īpaši uzlabot budžeta plānošanu un pārvaldību.

**PADOMES IETEIKUMS**  
**(...gada...)**  
**par to, ka Eiropas Zāļu aģentūras**  
**izpilddirektoram sniedz**  
**Eiropas Zāļu aģentūras**  
**2022. finanšu gada**  
**budžeta izpildes apstiprinājumu**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 726/2004 (2004. gada 31. marts), ar ko nosaka cilvēkiem paredzēto un veterināro zāļu reģistrēšanas un uzraudzības Kopienas procedūras un izveido Eiropas Zāļu aģentūru <sup>1</sup>, un jo īpaši tās 68. panta 10. punktu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES, *Euratom*) 2018/1046 (2018. gada 18. jūlijs) par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, ar kuru groza Regulas (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 un Lēmumu Nr. 541/2014/ES un atceļ Regulu (ES, *Euratom*) Nr. 966/2012 <sup>2</sup>, un jo īpaši tās 70. panta 4. punktu,

---

<sup>1</sup> OV L 136, 30.4.2004., 1. lpp.

<sup>2</sup> OV L 193, 30.7.2018., 1. lpp.

izskatījusi Eiropas Zāļu aģentūras, turpmāk "Aģentūra", ieņēmumu un izdevumu 2022. finanšu gada pārskatus, bilanci 2022. gada 31. decembrī, kā arī Revīzijas palātas ziņojumu par Aģentūras 2022. finanšu gada pārskatiem kopā ar Aģentūras atbildēm uz Revīzijas palātas apsvērumiem <sup>1</sup>,

tā kā, ņemot vērā apsvērumus Revīzijas palātas ziņojumā attiecībā uz 2022. finanšu gadu, Padomei ir jāizsaka dažas piezīmes, kas ir pievienotas šim ieteikumam, tā kā Padome uzsver to, cik svarīgi ir ņemt vērā šīs piezīmes,

tā kā pēc minētās pārbaudes ir konstatēts, ka Aģentūras budžeta izpilde ir tāda, lai varētu sniegt budžeta izpildes apstiprinājumu,

AR ŠO IESAKA Eiropas Parlamentam sniegt Aģentūras izpilddirektoram 2022. finanšu gada budžeta izpildes apstiprinājumu.

Briselē,

*Padomes vārdā  
priekšsēdētājs*

---

---

<sup>1</sup> OV C, C/2023/594, 27.10.2023.

**PIEZĪMES, KAS PIEVIENOTAS  
PADOMES IETEIKUMAM PAR TO, KA  
EIROPAS ZĀĻU AĢENTŪRAI (EMA) SNIEDZ  
BUDŽETA IZPILDES APSTIPRINĀJUMU**

Padome pauž gandarījumu par Revīzijas palātas atzinumu, ka Aģentūras gada pārskati visos būtiskajos aspektos patiesi atspoguļo Aģentūras finanšu stāvokli 2022. gada 31. decembrī, kā arī darbības rezultātus, naudas plūsmas un neto aktīvu pārmaiņas minētajā datumā slēgtajā gadā saskaņā ar Aģentūras Finanšu noteikumiem un ka Aģentūras 2022. gada pārskatiem pakārtotie darījumi visos būtiskajos aspektos ir likumīgi un pareizi. Tomēr ir jāizsaka daži komentāri.

Padome ir ļoti nobažījiesies par to, ka Aģentūras bijušās telpas Londonā ir nodotas apakšnomā, un par Aģentūras spēju nodrošināt ar īpašumu saistītos pienākumus, jo īpaši attiecībā uz pašreizējā īrnieka maksātspēju. Padome mudina Aģentūru turpināt meklēt juridisku risinājumu situācijai, kas izteikta kā finanšu saistības 366 miljonu EUR apmērā līdz 2039. gada jūnijam.

Padome ņem vērā trūkumus, kas konstatēti Aģentūras aktīvu pārvaldībā, jo īpaši to, ka nav pilnīgu un atjauninātu inventarizāciju sarakstu, kas ir Finanšu regulas pārkāpums, un atzinīgi vērtē Aģentūras centienus veikt korektīvus pasākumus, proti, publicēt atjauninātas iekšējās norādes tās aktīvu inventarizācijas pārvaldībai un slīdošo fizisko pārbaužu plānu, kā arī pieņemt uz risku balstītu pieeju marķēšanai.

Visbeidzot, Padome pauž nožēlu par trūkumiem, kas konstatēti Aģentūras budžeta pārvaldībā, jo īpaši par vienu juridisko saistību uzņemšanos bez iepriekš apstiprinātām budžeta saistībām. Atzīstot Aģentūras apņemšanos ieviest pasākumus, lai izvairītos no šādu gadījumu atkārtotāšanās, Padome aicina Aģentūru vēl vairāk stiprināt budžeta pārvaldību un iekšējās kontroles pārbaudes.

**PADOMES IETEIKUMS**  
**(...gada...)**  
**par to, ka Eiropas Prokuratūras**  
**izpilddirektoram sniedz**  
**Eiropas Prokuratūras**  
**2022. finanšu gada**  
**budžeta izpildes apstiprinājumu**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes Regulu (ES) 2017/1939 (2017. gada 12. oktobris), ar ko īsteno ciešāku sadarbību Eiropas Prokuratūras (*EPPO*) izveidei <sup>1</sup>, un jo īpaši tās 94. panta 10. punktu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES, *Euratom*) 2018/1046 (2018. gada 18. jūlijs) par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, ar kuru groza Regulas (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 un Lēmumu Nr. 541/2014/ES un atceļ Regulu (ES, *Euratom*) Nr. 966/2012 <sup>2</sup>, un jo īpaši tās 70. panta 4. punktu,

---

<sup>1</sup> OV L 283, 31.10.2017., 1. lpp.

<sup>2</sup> OV L 193, 30.7.2018., 1. lpp.

izskatījusi Eiropas Prokuratūras, turpmāk "*EPPO*", 2022. finanšu gada ieņēmumu un izdevumu pārskatu, bilanci 2022. gada 31. decembrī, kā arī Revīzijas palātas ziņojumu par *EPPO* 2022. finanšu gada pārskatiem kopā ar *EPPO* atbildēm uz Revīzijas palātas apsvērumiem <sup>1</sup>,

tā kā Padome pauž gandarījumu par to, ka tai, ņemot vērā Revīzijas palātas ziņojumā izklāstītos apsvērumus attiecībā uz 2022. finanšu gadu, nav jāizsaka nekādas piezīmes,

tā kā pēc minētās pārbaudes ir konstatēts, ka *EPPO* budžeta izpilde ir tāda, lai varētu sniegt budžeta izpildes apstiprinājumu,

AR ŠO IESAKA Eiropas Parlamentam sniegt *EPPO* izpilddirektoram 2022. finanšu gada budžeta izpildes apstiprinājumu.

Briselē,

*Padomes vārdā*  
*priekšsēdētājs*

---

---

<sup>1</sup> OV C, C/2023/594, 27.10.2023.

**PADOMES IETEIKUMS**  
**(...gada...)**  
**par to, ka Eiropas Izglītības fonda**  
**direktoram sniedz**  
**Eiropas Izglītības fonda**  
**2022. finanšu gada**  
**budžeta izpildes apstiprinājumu**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1339/2008 (2008. gada 16. decembris), ar ko izveido Eiropas Izglītības fondu (pārstrādāta redakcija) <sup>1</sup>, un jo īpaši tās 17. panta 10. punktu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES, *Euratom*) 2018/1046 (2018. gada 18. jūlijs) par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, ar kuru groza Regulas (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 un Lēmumu Nr. 541/2014/ES un atceļ Regulu (ES, *Euratom*) Nr. 966/2012 <sup>2</sup>, un jo īpaši tās 70. panta 4. punktu,

---

<sup>1</sup> OV L 354, 31.12.2008., 82. lpp.

<sup>2</sup> OV L 193, 30.7.2018., 1. lpp.



izskatījusi Eiropas Izglītības fonda, turpmāk "Fonds", ieņēmumu un izdevumu 2022. finanšu gada pārskatu, bilanci 2022. gada 31. decembrī, kā arī Revīzijas palātas ziņojumu par Fonda 2022. finanšu gada pārskatiem kopā ar Fonda atbildēm uz Revīzijas palātas apsvērumiem <sup>1</sup>,

tā kā, ņemot vērā apsvērumus Revīzijas palātas ziņojumā attiecībā uz 2022. finanšu gadu, Padomei ir jāizsaka kāda piezīme, kas ir pievienota šim ieteikumam; tā kā Padome uzsver, cik svarīgi ir ņemt vērā šo piezīmi,

tā kā pēc minētās pārbaudes ir konstatēts, ka Fonda budžeta izpilde ir tāda, lai varētu sniegt budžeta izpildes apstiprinājumu,

AR ŠO IESAKA Eiropas Parlamentam sniegt Fonda direktoram 2022. finanšu gada budžeta izpildes apstiprinājumu.

Briselē,

*Padomes vārdā  
priekšsēdētājs*

---

---

<sup>1</sup> OV C, C/2023/594, 27.10.2023.

**PIEZĪME, KAS PIEVIENOTA  
PADOMES IETEIKUMAM PAR TO, KA EIROPAS IZGLĪTĪBAS FONDAM (ETF)  
SNIEDZ  
BUDŽETA IZPILDES APSTIPRINĀJUMU**

Padome pauž gandarījumu par Revīzijas palātas atzinumu, ka Fonda gada pārskati visos būtiskajos aspektos patiesi atspoguļo Fonda finanšu stāvokli 2022. gada 31. decembrī, kā arī darbības rezultātus, naudas plūsmas un neto aktīvu pārmaiņas minētajā datumā slēgtajā gadā saskaņā ar Fonda Finanšu noteikumiem un ka Fonda 2022. gada pārskatiem pakārtotie darījumi visos būtiskajos aspektos ir likumīgi un pareizi. Tomēr ir jāizsaka viens komentārs.

Padome pauž nožēlu par Revīzijas palātas konstatētajām nepilnībām iepirkuma procedūrās, jo īpaši nepareizas novērtēšanas procedūras un no tām izrietoši līgumi, un uzsver, ka Fondam ir jāstiprina pārvaldības un kontroles sistēma, pilnībā ievērojot Finanšu regulu.

\_\_\_\_\_

**PADOMES IETEIKUMS**

**(...gada...)**

**par to, ka Eiropas Darba drošības un  
veselības aizsardzības aģentūras  
direktoram sniedz**

**Eiropas Darba drošības un veselības aizsardzības aģentūras  
2022. finanšu gada budžeta izpildes apstiprinājumu**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

Ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2019/126 (2019. gada 16. janvāris), ar ko izveido Eiropas Darba drošības un veselības aizsardzības aģentūru (*EU-OSHA*) un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 2062/94 <sup>1</sup>, un jo īpaši tās 16. panta 10. punktu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES, *Euratom*) 2018/1046 (2018. gada 18. jūlijs) par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, ar kuru groza Regulas (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 un Lēmumu Nr. 541/2014/ES un atceļ Regulu (ES, *Euratom*) Nr. 966/2012 <sup>2</sup>, un jo īpaši tās 70. panta 4. punktu,

---

<sup>1</sup> OV L 30, 31.1.2019., 58. lpp.

<sup>2</sup> OV L 193, 30.7.2018., 1. lpp.

izskatījusi Eiropas Darba drošības un veselības aizsardzības aģentūras, turpmāk "Aģentūra", ieņēmumu un izdevumu 2022. finanšu gada pārskatu, bilanci 2022. gada 31. decembrī, kā arī Revīzijas palātas ziņojumu par Aģentūras 2022. finanšu gada pārskatiem kopā ar Aģentūras atbildēm uz Revīzijas palātas apsvērumiem <sup>1</sup>,

tā kā, ņemot vērā apsvērumus Revīzijas palātas ziņojumā attiecībā uz 2022. finanšu gadu, Padomei ir jāizsaka kāda piezīme, kas ir pievienota šim ieteikumam; tā kā Padome uzsver, cik svarīgi ir ņemt vērā šo piezīmi,

tā kā pēc minētās pārbaudes ir konstatēts, ka Aģentūras budžeta izpilde ir tāda, lai varētu sniegt budžeta izpildes apstiprinājumu,

AR ŠO IESAKA Eiropas Parlamentam sniegt Aģentūras izpilddirektoram 2022. finanšu gada budžeta izpildes apstiprinājumu.

Briselē,

*Padomes vārdā  
priekšsēdētājs*

---

<sup>1</sup> OV C, C/2023/594, 27.10.2023.

**PIEZĪME, KAS PIEVIENOTA  
PADOMES IETEIKUMAM PAR TO, KA EIROPAS DARBA DROŠĪBAS UN VESELĪBAS  
AIZSARDZĪBAS AGENTŪRAI (EU-OSHA) SNIEDZ BUDŽETA IZPILDES  
APSTIPRINĀJUMU**

Padome pauž gandarījumu par Revīzijas palātas atzinumu, ka Aģentūras gada pārskati visos būtiskajos aspektos patiesi atspoguļo Aģentūras finanšu stāvokli 2022. gada 31. decembrī, kā arī darbības rezultātus, naudas plūsmas un neto aktīvu pārmaiņas minētajā datumā slēgtajā gadā saskaņā ar Aģentūras Finanšu noteikumiem un ka Aģentūras 2022. gada pārskatiem pakārtotie darījumi visos būtiskajos aspektos ir likumīgi un pareizi. Tomēr ir jāizsaka viens komentārs.

Padome pauž nožēlu par Revīzijas palātas konstatētajiem trūkumiem Aģentūras budžeta pārvaldībā, jo īpaši attiecībā uz finansējuma atcelšanu un apropriāciju pārvešanu, un uzsver, ka Aģentūrai ir jāstiprina pārvaldības un kontroles sistēma, pilnībā ievērojot Finanšu regulu.

\_\_\_\_\_

**PADOMES IETEIKUMS**

**(...gada...)**

**par to, ka Eiropas Dzīves un darba apstākļu uzlabošanas fonda**

**izpilddirektoram sniedz**

**Eiropas Dzīves un darba apstākļu uzlabošanas fonda**

**2022. finanšu gada**

**budžeta izpildes apstiprinājumu**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2019/127 (2019. gada 16. janvāris), ar ko izveido Eiropas Dzīves un darba apstākļu uzlabošanas fondu (*Eurofond*) un atceļ Padomes Regulu (EEK) Nr. 1365/75 <sup>1</sup>, un jo īpaši tās 16. panta 10. punktu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES, *Euratom*) 2018/1046 (2018. gada 18. jūlijs) par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, ar kuru groza Regulas (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 un Lēmumu Nr. 541/2014/ES un atceļ Regulu (ES, *Euratom*) Nr. 966/2012 <sup>2</sup>, un jo īpaši tās 70. panta 4. punktu,

---

<sup>1</sup> OV L 30, 31.1.2019., 74. lpp.

<sup>2</sup> OV L 193, 30.7.2018., 1. lpp.

izskatījusi Eiropas Dzīves un darba apstākļu uzlabošanas fonda, turpmāk "Fonds", 2022. finanšu gada ieņēmumu un izdevumu pārskatu, bilanci 2022. gada 31. decembrī, kā arī Revīzijas palātas ziņojumu par Fonda 2022. finanšu gada pārskatiem, kam pievienotas Fonda atbildes uz Revīzijas palātas apsvērumiem <sup>1</sup>,

tā kā, ņemot vērā apsvērumus Revīzijas palātas ziņojumā attiecībā uz 2022. finanšu gadu, Padomei ir jāizsaka dažas piezīmes, kas ir pievienotas šim ieteikumam, tā kā Padome uzsver to, cik svarīgi ir ņemt vērā šīs piezīmes,

tā kā pēc minētās pārbaudes ir konstatēts, ka Fonda budžeta izpilde ir tāda, lai varētu sniegt budžeta izpildes apstiprinājumu,

AR ŠO IESAKA Eiropas Parlamentam sniegt Fonda izpilddirektoram 2022. finanšu gada budžeta izpildes apstiprinājumu.

Briselē,

*Padomes vārdā  
priekšsēdētājs*

---

---

<sup>1</sup> OV C, C/2023/594, 27.10.2023.

**PIEZĪMES KAS PIEVIENOTAS  
PADOMES IETEIKUMAM PAR TO, KA  
EIROPAS DZĪVES UN DARBA APSTĀKĻU UZLABOŠANAS FONDAM (Eurofound)  
SNIEDZ BUDŽETA IZPILDES APSTIPRINĀJUMU**

Padome pauž gandarījumu par Revīzijas palātas atzinumu, ka Fonda gada pārskati visos būtiskajos aspektos patiesi atspoguļo Fonda finanšu stāvokli 2022. gada 31. decembrī, kā arī darbības rezultātus, naudas plūsmas un neto aktīvu pārmaiņas minētajā datumā slēgtajā gadā saskaņā ar tā finanšu noteikumiem un ka Fonda 2022 gada pārskatiem pakārtotie darījumi visos būtiskajos aspektos ir likumīgi un pareizi. Tomēr ir jāizsaka daži komentāri.

Padome pieņem zināšanai Revīzijas palātas konstatētās nepilnības iepirkuma procedūrās, jo īpaši saistībā ar novērtēšanu, un aicina Fondu stiprināt pārvaldības spēju un kontroles sistēmu, pilnībā ievērojot Finanšu regulu.

Padome atzīst Revīzijas palātas konstatētos trūkumus un Fonda veiktos korektīvos pasākumus saistībā ar maksājumiem stažieriem un aicina Fondu vēl vairāk uzlabot iekšējās kontroles, lai izvairītos no šādiem gadījumiem nākotnē.

\_\_\_\_\_



**PADOMES IETEIKUMS**

**(...gada...)**

**par to, ka Eiropas Savienības Aģentūras tiesu iestāžu sadarbībai krimināllietās**

**administratīvajam direktoram sniedz**

**Eiropas Savienības Aģentūras tiesu iestāžu sadarbībai krimināllietās**

**2022. finanšu gada**

**budžeta izpildes apstiprinājumu**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2018/1727 (2018. gada 14. novembris) par Eiropas Savienības Aģentūru tiesu iestāžu sadarbībai krimināllietās (*Eurojust*) un ar ko aizstāj un atceļ Padomes Lēmumu 2002/187/TI <sup>1</sup>, un jo īpaši tās 63. panta 11. punktu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES, *Euratom*) 2018/1046 (2018. gada 18. jūlijs) par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, ar kuru groza Regulas (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 un Lēmumu Nr. 541/2014/ES un atceļ Regulu (ES, *Euratom*) Nr. 966/2012 <sup>2</sup>, un jo īpaši tās 70. panta 4. punktu,

---

<sup>1</sup> OV L 295, 21.11.2018., 138. lpp.

<sup>2</sup> OV L 193, 30.7.2018., 1. lpp.

izskatījusi Eiropas Savienības Aģentūras tiesu iestāžu sadarbībai krimināllietās, turpmāk "*Eurojust*", 2022. finanšu gada ieņēmumu un izdevumu pārskatus, bilanci 2022. gada 31. decembrī, kā arī Revīzijas palātas ziņojumu par *Eurojust* 2022. finanšu gada pārskatiem kopā ar *Eurojust* atbildēm uz Revīzijas palātas apsvērumiem <sup>1</sup>,

tā kā, ņemot vērā apsvērumus Revīzijas palātas ziņojumā attiecībā uz 2022. finanšu gadu, Padomei ir jāizsaka dažas piezīmes, kas ir pievienotas šim ieteikumam, tā kā Padome uzsver to, cik svarīgi ir ņemt vērā šīs piezīmes,

tā kā pēc minētās pārbaudes ir konstatēts, ka *Eurojust* budžeta izpilde ir tāda, lai varētu sniegt budžeta izpildes apstiprinājumu,

AR ŠO IESAKA Eiropas Parlamentam sniegt *Eurojust* administratīvajam direktoram apstiprinājumu par 2022. finanšu gada budžeta izpildi.

Briselē,

*Padomes vārdā  
priekšsēdētājs*

---

---

<sup>1</sup> OV C, C/2023/594, 27.10.2023.

**PIEZĪMES, KAS PIEVIENOTAS  
PADOMES IETEIKUMAM PAR TO, KA  
EIROPAS SAVIENĪBAS AGENTŪRU TIESU IESTĀŽU SADARBĪBAI  
KRIMINĀLLIETĀS (*Eurojust*)  
SNIEDZ BUDŽETA IZPILDES APSTIPRINĀJUMU**

Padome pauž gandarījumu par Revīzijas palātas atzinumu, ka *Eurojust* gada pārskati visos būtiskajos aspektos patiesi atspoguļo *Eurojust* finanšu stāvokli 2022. gada 31. decembrī, kā arī darbības rezultātus un naudas plūsmas minētajā datumā slēgtajā gadā saskaņā ar *Eurojust* Finanšu noteikumiem un ka *Eurojust* 2022. gada pārskatiem pakārtotie darījumi visos būtiskajos aspektos ir likumīgi un pareizi. Tomēr ir jāizsaka daži komentāri.

Padome pauž nožēlu par to, ka *Eurojust* 2022. gadā veica maksājumus saistībā ar iepirkuma procedūru, ko Revīzijas palāta 2020. gadā atzina par neatbilstīgu. Tādēļ Padome aicina *Eurojust* piemērot korektīvus pasākumus un nodrošināt tās iepirkuma procedūru pilnīgu atbilstību Finanšu regulai.

Turklāt Padome ņem vērā Revīzijas palātas apsvērumus par riskiem, ko rada *Eurojust* dalība Komisijas jaunās budžeta un grāmatvedības sistēmas *SUMMA* izstrādē. Atzīstot darbības, ko pašlaik veic *Eurojust*, Padome tomēr pauž nožēlu par to, ka jaunās sistēmas ieviešanas rezultātā vairāk nekā puse no 2022. gadā veiktajiem maksājumiem notika novēloti, pakļaujot *Eurojust* finansiālam un reputācijas riskam. Tādēļ Padome aicina *Eurojust* ieviest riska pārvaldības un kontroles stratēģiju *SUMMA* īstenošanai, pilnībā ievērojot Finanšu regulu, un sadarboties ar Komisiju, lai saņemtu atbalstu ar atbilstīgiem un steidzamiem risinājumiem nolūkā novērst sistēmas trūkumus.

**PADOMES IETEIKUMS**

**(...gada...)**

**par to, ka Eiropas Savienības Pamattiesību aģentūras**

**direktoram sniedz**

**Eiropas Savienības Pamattiesību aģentūras**

**2022. finanšu gada**

**budžeta izpildes apstiprinājumu**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes Regulu (EK) Nr. 168/2007 (2007. gada 15. februāris), ar ko izveido Eiropas Savienības Pamattiesību aģentūru <sup>1</sup>, un jo īpaši tās 21. panta 10. punktu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES, *Euratom*) 2018/1046 (2018. gada 18. jūlijs) par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, ar kuru groza Regulas (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 un Lēmumu Nr. 541/2014/ES un atceļ Regulu (ES, *Euratom*) Nr. 966/2012 <sup>2</sup>, un jo īpaši tās 70. panta 4. punktu,

---

<sup>1</sup> OV L 53, 22.2.2007., 1. lpp.

<sup>2</sup> OV L 193, 30.7.2018., 1. lpp.

izskatījusi Eiropas Savienības Pamattiesību aģentūras, turpmāk "Aģentūra", ieņēmumu un izdevumu 2022. finanšu gada pārskatus, bilanci 2022. gada 31. decembrī, kā arī Revīzijas palātas ziņojumu par Aģentūras 2022. finanšu gada pārskatiem kopā ar Aģentūras atbildēm uz Revīzijas palātas apsvērumiem <sup>1</sup>,

tā kā, ņemot vērā apsvērumus Revīzijas palātas ziņojumā attiecībā uz 2022. finanšu gadu, Padomei ir jāizsaka kāda piezīme, kas ir pievienota šim ieteikumam; tā kā Padome uzsver, cik svarīgi ir ņemt vērā šo piezīmi,

tā kā pēc minētās pārbaudes ir konstatēts, ka Aģentūras budžeta izpilde ir tāda, lai varētu sniegt budžeta izpildes apstiprinājumu,

AR ŠO IESAKA Eiropas Parlamentam sniegt Aģentūras direktoram 2022. finanšu gada budžeta izpildes apstiprinājumu.

Briselē,

*Padomes vārdā  
priekšsēdētājs*

---

---

<sup>1</sup> OV C, C/2023/594, 27.10.2023.

**PIEZĪME, KAS PIEVIENOTA  
PADOMES IETEIKUMAM PAR TO, KA  
EIROPAS SAVIENĪBAS PAMATTIESĪBU AĢENTŪRAI (FRA)  
SNIEDZ BUDŽETA IZPILDES APSTIPRINĀJUMU**

Padome pauž gandarījumu par Revīzijas palātas atzinumu, ka Aģentūras gada pārskati visos būtiskajos aspektos patiesi atspoguļo Aģentūras finanšu stāvokli 2022. gada 31. decembrī, kā arī darbības rezultātus, naudas plūsmas un neto aktīvu pārmaiņas minētajā datumā slēgtajā gadā saskaņā ar Aģentūras Finanšu noteikumiem un ka Aģentūras 2022. gada pārskatiem pakārtotie darījumi visos būtiskajos aspektos ir likumīgi un pareizi. Tomēr ir jāizsaka viens komentārs.

Padome pieņem zināšanai Revīzijas palātas apsvērumu par sistemātiskiem 27 % saistību apropriāciju pārnēsumiem uz 2022. gadu. Atzīstot Aģentūras darbības nolūkā uzlabot budžeta plānošanu, Padome tomēr otro gadu pēc kārtas atgādina, cik svarīgi ir ievērot gada pārskata principu, un aicina Aģentūru veikt korektīvus pasākumus, lai novērstu šādu gadījumu turpmāku atkātošanos un garantētu pareizu budžeta izpildi.

\_\_\_\_\_

**PADOMES IETEIKUMS**  
**(...gada...)**  
**par to, ka Eiropas Vides aģentūras**  
**izpilddirektoram sniedz**  
**Eiropas Vides aģentūras**  
**2022. finanšu gada**  
**budžeta izpildes apstiprinājumu**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 401/2009 (2009. gada 23. aprīlis) par Eiropas Vides aģentūru un Eiropas Vides informācijas un novērojumu tīklu (kodificēta versija) <sup>1</sup> un jo īpaši tās 13. panta 10. punktu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES, *Euratom*) 2018/1046 (2018. gada 18. jūlijs) par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, ar kuru groza Regulas (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 un Lēmumu Nr. 541/2014/ES un atceļ Regulu (ES, *Euratom*) Nr. 966/2012 <sup>2</sup>, un jo īpaši tās 70. panta 4. punktu,

---

<sup>1</sup> OV L 126, 21.5.2009., 13. lpp.

<sup>2</sup> OV L 193, 30.7.2018., 1. lpp.

izskatījusi Eiropas Vides aģentūras, turpmāk "Aģentūra", ieņēmumu un izdevumu 2022. finanšu gada pārskatus, bilanci 2022. gada 31. decembrī, kā arī Revīzijas palātas ziņojumu par Aģentūras 2022. finanšu gada pārskatiem kopā ar Aģentūras atbildēm uz Revīzijas palātas apsvērumiem <sup>1</sup>,

tā kā, ņemot vērā apsvērumus Revīzijas palātas ziņojumā attiecībā uz 2022. finanšu gadu, Padomei ir jāizsaka kāda piezīme, kas ir pievienota šim ieteikumam; tā kā Padome uzsver, cik svarīgi ir ņemt vērā šo piezīmi,

tā kā pēc minētās pārbaudes ir konstatēts, ka Aģentūras budžeta izpilde ir tāda, lai varētu sniegt budžeta izpildes apstiprinājumu,

AR ŠO IESAKA Eiropas Parlamentam sniegt Aģentūras izpilddirektoram 2022. finanšu gada budžeta izpildes apstiprinājumu.

Briselē,

*Padomes vārdā  
priekšsēdētājs*

---

---

<sup>1</sup> OV C, C/2023/594, 27.10.2023.



**PIEZĪME, KAS PIEVIENOTA  
PADOMES IETEIKUMAM PAR TO, KA  
EIROPAS VIDES AGENTŪRAI (EVA) SNIEDZ  
BUDŽETA IZPILDES APSTIPRINĀJUMU**

Padome pauž gandarījumu par Revīzijas palātas atzinumu, ka Aģentūras gada pārskati visos būtiskajos aspektos patiesi atspoguļo Aģentūras finanšu stāvokli 2022. gada 31. decembrī, kā arī darbības rezultātus, naudas plūsmas un neto aktīvu pārmaiņas minētajā datumā slēgtajā gadā saskaņā ar Aģentūras Finanšu noteikumiem un ka Aģentūras 2022. gada pārskatiem pakārtotie darījumi visos būtiskajos aspektos ir likumīgi un pareizi. Tomēr ir jāizsaka viens komentārs.

Padome pieņem zināšanai Revīzijas palātas konstatējumus un apsvērumus saistībā ar iepirkumu un līgumu pārvaldību, kuras rezultātā tika veikti nepareizi maksājumi, un atzinīgi vērtē Aģentūras jauno procedūru, ar ko piešķir jaunu pamatlīgumu par ēku remonta, uzturēšanas un atjaunošanas pakalpojumiem.

---

**PADOMES IETEIKUMS**

**(...gada...)**

**par to, ka Eiropas Zivsaimniecības kontroles**

**aģentūras izpilddirektoram sniedz**

**Eiropas Zivsaimniecības kontroles aģentūras**

**2022. finanšu gada budžeta**

**izpildes apstiprinājumu**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2019/473 (2019. gada 19. marts) par Eiropas Zivsaimniecības kontroles aģentūru (kodificēta redakcija) <sup>1</sup> un jo īpaši tās 45. panta 11. punktu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES, *Euratom*) 2018/1046 (2018. gada 18. jūlijs) par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, ar kuru groza Regulas (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 un Lēmumu Nr. 541/2014/ES un atceļ Regulu (ES, *Euratom*) Nr. 966/2012 <sup>2</sup>, un jo īpaši tās 70. panta 4. punktu,

---

<sup>1</sup> OV L 83, 25.3.2019., 18. lpp.

<sup>2</sup> OV L 193, 30.7.2018., 1. lpp.

izskatījusi Eiropas Zivsaimniecības kontroles aģentūras, turpmāk "Aģentūra", 2022. finanšu gada ieņēmumu un izdevumu pārskatus, bilanci 2022. gada 31. decembrī, kā arī Revīzijas palātas ziņojumu par Aģentūras 2022. gada pārskatiem kopā ar Aģentūras atbildēm uz Revīzijas palātas apsvērumiem <sup>1</sup>,

tā kā, ņemot vērā apsvērumus Revīzijas palātas ziņojumā attiecībā uz 2022. finanšu gadu, Padomei ir jāizsaka dažas piezīmes, kas ir pievienotas šim ieteikumam, tā kā Padome uzsver to, cik svarīgi ir ņemt vērā šīs piezīmes,

tā kā pēc minētās pārbaudes ir konstatēts, ka Aģentūras budžeta izpilde ir tāda, lai varētu sniegt budžeta izpildes apstiprinājumu,

AR ŠO IESAKA Eiropas Parlamentam sniegt Aģentūras izpilddirektoram 2022. finanšu gada budžeta izpildes apstiprinājumu.

Briselē,

*Padomes vārdā  
priekšsēdētājs*

---

---

<sup>1</sup> OV C, C/2023/594, 27.10.2023.

**PIEZĪMES, KAS PIEVIENOTAS  
PADOMES IETEIKUMAM PAR TO, KA  
EIROPAS ZIVSAIMNIECĪBAS KONTROLES AĢENTŪRAI (EFCA) SNIEDZ  
BUDŽETA IZPILDES APSTIPRINĀJUMU**

Padome pauž gandarījumu par Revīzijas palātas atzinumu, ka Aģentūras gada pārskati visos būtiskajos aspektos patiesi atspoguļo Aģentūras finanšu stāvokli 2022. gada 31. decembrī, kā arī darbības rezultātus, naudas plūsmas un neto aktīvu pārmaiņas minētajā datumā slēgtajā gadā saskaņā ar Aģentūras Finanšu noteikumiem un ka Aģentūras 2022. gada pārskatiem pakārtotie darījumi visos būtiskajos aspektos ir likumīgi un pareizi. Tomēr ir jāizsaka daži komentāri.

Padome pieņem zināšanai Revīzijas palātas apsvērumu par to, ka Aģentūra neievēro Finanšu regulas noteikumus attiecībā uz pamatlīgumu darbības ilgumu. Padome pieņem zināšanai Aģentūras atbildi uz Revīzijas palātas apsvērumu un aicina Aģentūru veikt korektīvus pasākumus, lai novērstu šādus gadījumus.

Padome arī pieņem zināšanai Aģentūras atbildi uz Revīzijas palātas apsvērumu par dažiem trūkumiem Aģentūras plānošanas un pārvaldības sistēmā saistībā ar sarunu procedūras sākšanu bez paziņojuma par līgumu iepriekšējas publicēšanas. Padome aicina Aģentūru veikt papildu pasākumus, lai nodrošinātu pilnīgu atbilstību iepirkuma noteikumiem.

Lai gan Padome ņem vērā trūkumus, kas konstatēti Aģentūras darbā pieņemšanas procesos, jo īpaši revīzijas liecību trūkumu, tā atzinīgi vērtē Aģentūras veiktos korektīvos pasākumus.

Padome pauž nožēlu par augsto pārnese līmeni un brīdina, ka nav ievērots budžeta gada pārskata princips. Tāpēc Padome aicina Aģentūru veikt korektīvus pasākumus, lai novērstu šādu gadījumu turpmāku rašanos un garantētu tās budžeta pareizu izpildi nākotnē.

**PADOMES IETEIKUMS**

**(...gada...)**

**par to, ka Eiropas Savienības Patvēruma aģentūras**

**izpilddirektoram sniedz**

**Eiropas Savienības Patvēruma aģentūras**

**2022. finanšu gada**

**budžeta izpildes apstiprinājumu**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2021/2303 (2021. gada 15. decembris) par Eiropas Savienības Patvēruma aģentūru un ar ko atceļ Regulu (ES) Nr. 439/2010 <sup>1</sup>, un jo īpaši tās 55. panta 9. punktu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES, *Euratom*) 2018/1046 (2018. gada 18. jūlijs) par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, ar kuru groza Regulas (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 un Lēmumu Nr. 541/2014/ES un atceļ Regulu (ES, *Euratom*) Nr. 966/2012 <sup>2</sup>, un jo īpaši tās 70. panta 4. punktu,

---

<sup>1</sup> OV L 468, 30.12.2021., 1. lpp.

<sup>2</sup> OV L 193, 30.7.2018., 1. lpp.

izskatījusi Eiropas Savienības Patvēruma aģentūras, turpmāk "Aģentūra", ieņēmumu un izdevumu 2022. finanšu gada pārskatus, bilanci 2022. gada 31. decembrī, kā arī Revīzijas palātas ziņojumu par Aģentūras 2022. finanšu gada pārskatiem kopā ar Aģentūras atbildēm uz Revīzijas palātas apsvērumiem <sup>1</sup>,

tā kā, ņemot vērā apsvērumus Revīzijas palātas ziņojumā attiecībā uz 2022. finanšu gadu, Padomei ir jāizsaka dažas piezīmes, kas ir pievienotas šim ieteikumam, tā kā Padome uzsver to, cik svarīgi ir ņemt vērā šīs piezīmes,

tā kā pēc minētās pārbaudes ir konstatēts, ka Aģentūras budžeta izpilde ir tāda, lai varētu sniegt budžeta izpildes apstiprinājumu,

AR ŠO IESAKA Eiropas Parlamentam sniegt Aģentūras izpilddirektoram 2022. finanšu gada budžeta izpildes apstiprinājumu.

Briselē,

*Padomes vārdā  
priekšsēdētājs*

---

---

<sup>1</sup> OV C, C/2023/594, 27.10.2023.

**PIEZĪMES, KAS PIEVIENOTAS  
PADOMES IETEIKUMAM PAR TO, KA  
EIROPAS SAVIENĪBAS PATVĒRUMA AĢENTŪRAI (EUAA)  
SNIEDZ BUDŽETA IZPILDES APSTIPRINĀJUMU**

Padome pauž gandarījumu par Revīzijas palātas atzinumu, ka Aģentūras gada pārskati visos būtiskajos aspektos patiesi atspoguļo Aģentūras finanšu stāvokli 2022. gada 31. decembrī, kā arī darbības rezultātus, naudas plūsmas un neto aktīvu pārmaiņas minētajā datumā slēgtajā gadā saskaņā ar Aģentūras Finanšu noteikumiem un ka Aģentūras 2022. gada pārskatiem pakārtotie darījumi visos būtiskajos aspektos ir likumīgi un pareizi. Tomēr ir jāizsaka daži komentāri.

Padome pauž nožēlu par Revīzijas palātas apsvērumu, kas jau reiz tika pausts 2017. un 2020. gadā, par to darījumu likumību un pareizību, kas attiecas uz atbilstību iepirkuma procedūrām, kā arī par izrietošajiem maksājumiem, kas veikti 2022. gadā un kas novērtēti kā nepareizi. Padome arī pieņem zināšanai citus iepirkuma trūkumus, proti, ka Aģentūra, veicot pirkumus, nenodrošina atbilstību Finanšu regulai vai principam “vislabākā cenas un vērtības attiecība”, un aicina Aģentūru veikt korektīvus pasākumus, lai novērstu šādu notikumu atkārtošanos.

Padome pieņem zināšanai Revīzijas palātas apsvērumu par budžeta pārvaldību attiecībā uz to, kā tiek aprēķināta Šengenas asociēto valstu iemaksa Aģentūras darbībā, kā arī Aģentūras atbildi. Šajā sakarā Padome aicina Aģentūru sadarboties ar Komisiju, kas ir atbildīga par turpmāku horizontālu norādījumu sniegšanu ES struktūrām par to, kā konsekventi aprēķināt trešo valstu iemaksas.

**PADOMES IETEIKUMS**

**(...gada...)**

**par to, ka Eiropas Aģentūras lielapjoma IT sistēmu  
darbības pārvaldībai brīvības, drošības un tiesiskuma telpā  
izpilddirektoram sniedz  
Eiropas Aģentūras lielapjoma IT sistēmu  
darbības pārvaldībai brīvības, drošības un tiesiskuma telpā  
2022. finanšu gada  
budžeta izpildes apstiprinājumu**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2018/1726 (2018. gada 14. novembris) par Eiropas Savienības Aģentūru lielapjoma IT sistēmu darbības pārvaldībai brīvības, drošības un tiesiskuma telpā (*eu-LISA*), un ar ko groza Regulu (EK) Nr. 1987/2006 un Padomes Lēmumu 2007/533/TI un atceļ Regulu (ES) Nr. 1077/2011 <sup>1</sup>, un jo īpaši tās 47. panta 12. punktu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES, *Euratom*) 2018/1046 (2018. gada 18. jūlijs) par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, ar kuru groza Regulas (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 un Lēmumu Nr. 541/2014/ES un atceļ Regulu (ES, *Euratom*) Nr. 966/2012 <sup>2</sup>, un jo īpaši tās 70. panta 4. punktu,

---

<sup>1</sup> OV L 295, 21.11.2018., 99. lpp.

<sup>2</sup> OV L 193, 30.7.2018., 1. lpp.



izskatījusi Eiropas Aģentūras lielapjoma IT sistēmu darbības pārvaldībai brīvības, drošības un tiesiskuma telpā, turpmāk "Aģentūra", 2022. finanšu gada ieņēmumu un izdevumu pārskatus, bilanci 2022. gada 31. decembrī un Revīzijas palātas ziņojumu par Aģentūras 2022. finanšu gada pārskatiem kopā ar Aģentūras atbildēm uz Revīzijas palātas apsvērumiem <sup>1</sup>,

tā kā, ņemot vērā apsvērumus Revīzijas palātas ziņojumā attiecībā uz 2022. finanšu gadu, Padomei ir jāizsaka dažas piezīmes, kas ir pievienotas šim ieteikumam, tā kā Padome uzsver to, cik svarīgi ir ņemt vērā šīs piezīmes,

tā kā pēc minētās pārbaudes ir konstatēts, ka Aģentūras budžeta izpilde ir tāda, lai varētu sniegt budžeta izpildes apstiprinājumu,

AR ŠO IESAKA Eiropas Parlamentam sniegt Aģentūras izpilddirektoram 2022. finanšu gada budžeta izpildes apstiprinājumu.

Briselē,

*Padomes vārdā  
priekšsēdētājs*

---

---

<sup>1</sup> OV C, C/2023/594, 27.10.2023.

**PIEZĪMES, KAS PIEVIENOTAS**  
**PADOMES IETEIKUMAM PAR TO, KA EIROPAS AGENTŪRAI LIELAPJOMA IT**  
**SISTĒMU DARBĪBAS PĀRVALDĪBAI BRĪVĪBAS, DROŠĪBAS UN TIESISKUMA TELPĀ**  
**(eu-LISA) SNIEDZ BUDŽETA IZPILDES APSTIPRINĀJUMU**

Padome pauž gandarījumu par Revīzijas palātas atzinumu, ka Aģentūras gada pārskati visos būtiskajos aspektos patiesi atspoguļo Aģentūras finanšu stāvokli 2022. gada 31. decembrī, kā arī darbības rezultātus, naudas plūsmas un neto aktīvu pārmaiņas minētajā datumā slēgtajā gadā saskaņā ar Aģentūras Finanšu noteikumiem un ka Aģentūras 2022. gada pārskatiem pakārtotie ieņēmumi visos būtiskajos aspektos ir likumīgi un pareizi.

Tomēr Padome pauž nožēlu par Revīzijas palātas atzinumu ar iebildēm par pārskatiem pakārtoto maksājumu likumību un pareizību, jo īpaši attiecībā uz maksājumiem saskaņā ar konkrētiem līgumiem, kas būtiski atšķiras no pamatā esošā pamatlīguma, kā arī par periodiskiem maksājumiem saskaņā ar līgumiem, kas iepriekšējā gadā tika atzīti par nepareiziem. Padome pauž nožēlu arī par citiem Revīzijas palātas apsvērumiem par neatbilstību un būtiskumu.

Padome pieņem zināšanai Revīzijas palātas apsvērumu par kavējumiem ieceļošanas/izceļošanas sistēmas īstenošanā un to ietekmi uz Aģentūras darbībām.

Attiecībā uz Aģentūras pārvaldības un kontroles sistēmām Padome pauž nožēlu par neatbilstību finanšu noteikumiem, jo īpaši attiecībā uz maksājumu izpildi, kas neatbilst konkrētu līgumu noteikumiem, kā arī par pamatlīgumu iepirkumu un pārvaldību.

Attiecībā uz budžeta pārvaldību Padome pauž nožēlu par atkārtoti augsto pārnese līmeni, kas ir pretrunā budžeta gada pārskata principam un liecina par strukturālām problēmām budžeta procesā un izpildes ciklā.

Tā kā neatbilstības un trūkumi Aģentūras iekšējās kontroles sistēmās saistībā ar iepirkumu, līgumu un budžeta pārvaldību tiek konstatētas atkārtoti, Padome mudina Aģentūru, īstenojot korektīvus pasākumus, pievērsties Revīzijas palātas apsvērumiem, jo īpaši par pārskatiem pakārtoto maksājumu likumību un pareizību.

---

**PADOMES IETEIKUMS**

**(...gada...)**

**par to, ka Eiropas Robežu un krasta apsardzes aģentūras**

**izpilddirektoram sniedz**

**Eiropas Robežu un krasta apsardzes aģentūras**

**2022. finanšu gada**

**budžeta izpildes apstiprinājumu**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2019/1896 (2019. gada 13. novembris) par Eiropas Robežu un krasta apsardzi un ar ko atceļ Regulas (ES) Nr. 1052/2013 un (ES) 2016/1624 <sup>1</sup>, un jo īpaši tās 116. panta 11. punktu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES, *Euratom*) 2018/1046 (2018. gada 18. jūlijs) par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, ar kuru groza Regulas (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 un Lēmumu Nr. 541/2014/ES un atceļ Regulu (ES, *Euratom*) Nr. 966/2012 <sup>2</sup>, un jo īpaši tās 70. panta 4. punktu,

---

<sup>1</sup> OV L 295, 14.11.2019., 1. lpp.

<sup>2</sup> OV L 193, 30.7.2018., 1. lpp.

izskatījusi Eiropas Robežu un krasta apsardzes aģentūras, turpmāk "Aģentūra", 2022. finanšu gada ieņēmumu un izdevumu pārskatus, bilanci 2022. gada 31. decembrī, kā arī Revīzijas palātas ziņojumu par Aģentūras 2022. finanšu gada pārskatiem kopā ar Aģentūras atbildēm uz Revīzijas palātas apsvērumiem <sup>1</sup>,

tā kā, ņemot vērā apsvērumus Revīzijas palātas ziņojumā attiecībā uz 2022. finanšu gadu, Padomei ir jāizsaka dažas piezīmes, kas ir pievienotas šim ieteikumam, tā kā Padome uzsver to, cik svarīgi ir ņemt vērā šīs piezīmes,

tā kā pēc minētās pārbaudes ir konstatēts, ka Aģentūras budžeta izpilde ir tāda, lai varētu sniegt budžeta izpildes apstiprinājumu,

AR ŠO IESAKA Eiropas Parlamentam sniegt Aģentūras izpilddirektoram 2022. finanšu gada budžeta izpildes apstiprinājumu.

Briselē,

*Padomes vārdā  
priekšsēdētājs*

---

---

<sup>1</sup> OV C, C/2023/594, 27.10.2023.

**PIEZĪMES, KAS PIEVIENOTAS  
PADOMES IETEIKUMAM PAR TO, KA EIROPAS ROBEŽU UN KRASTA APSARDZES  
AGENTŪRAI (*Frontex*) SNIEDZ BUDŽETA IZPILDES APSTIPRINĀJUMU**

Padome pauž gandarījumu par Revīzijas palātas atzinumu, ka Aģentūras gada pārskati visos būtiskajos aspektos patiesi atspoguļo Aģentūras finanšu stāvokli 2022. gada 31. decembrī, kā arī darbības rezultātus, naudas plūsmas un neto aktīvu pārmaiņas minētajā datumā slēgtajā gadā saskaņā ar Aģentūras Finanšu noteikumiem un ka Aģentūras 2022. gada pārskatiem pakārtotie darījumi visos būtiskajos aspektos ir likumīgi un pareizi. Tomēr ir jāizsaka daži komentāri.

Padome pauž nožēlu par Revīzijas palātas apsvērumu attiecībā uz Aģentūras pārskatu apliecināšanu un tās grāmatvedības sistēmas apstiprināšanu, kā arī uz to, ka iemaksas no Šengenas zonas valstīm, kas nav ES dalībvalstis, nav pareizi aprēķinātas. Pēdējā minētā ir saistīta arī ar citu Revīzijas palātas apsvērumu par budžeta pārvaldību. Atzīstot Aģentūras jau īstenotos centienus, Padome aicina Aģentūru veikt visus atbilstīgos pasākumus, lai uzlabotu budžeta pārvaldību. Šajā sakarā Padome aicina Aģentūru sadarboties ar Komisiju, kas ir atbildīga par turpmāku horizontālu norādījumu sniegšanu ES struktūrām par to, kā konsekventi aprēķināt trešo valstu iemaksas.

Padome pieņem zināšanai Revīzijas palātas apsvērumu saistībā ar Aģentūras pašreizējā izpilddirektora ticamības deklarāciju.

Padome pauž nožēlu par to, ka Aģentūra ir pārvērtējusi uzkrātos izdevumus par tās komandējuma izmaksām, kā arī par to, ka trūkst oficiālu norādījumu vai procedūru, lai nodrošinātu uzkrāto izdevumu konsekventu aprēķināšanu, un tādēļ aicina Aģentūru veikt korektīvus pasākumus.

Attiecībā uz Revīzijas palātas apsvērumiem par to darījumu likumību un pareizību, kas saistīti ar konkrētu pakalpojumu līgumu, Padome ņem vērā to, ka Aģentūra ir atzinusi pārkāpumu, un aicina to veikt atbilstīgus pasākumus, lai izvairītos no līdzīgiem gadījumiem nākotnē.

Padome arī pauž nožēlu par trūkumiem Aģentūras pārvaldības un kontroles sistēmā, jo īpaši attiecībā uz iekšējo kontroli pamatlīgumiem, jo nav pietiekamu pierādījumu par izmaksām, kas radušās (piemēram, ceļojumu pakalpojumi), vai tajās ir neprecizitātes, kā arī par būtiskiem trūkumiem Aģentūras darbā pieņemšanas procedūrās. Tās var pakļaut Aģentūru ar reputāciju saistītiem un juridiskiem riskiem. Tādēļ Padome mudina Aģentūru pievērsties Revīzijas palātas apsvērumiem par tās pārvaldības un kontroles sistēmu, jo īpaši, īstenojot korektīvus pasākumus gaidāmajās publiskā iepirkuma procedūrās, kā arī turpmākos darbā pieņemšanas procesos.

---

**PADOMES IETEIKUMS**

**(...gada...)**

**par to, ka Eiropas Savienības Tiesībaizsardzības apmācības aģentūras**

**izpilddirektoram sniedz**

**Eiropas Savienības Tiesībaizsardzības apmācības aģentūras**

**2022. finanšu gada**

**budžeta izpildes apstiprinājumu**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2015/2219 (2015. gada 25. novembris) par Eiropas Savienības Tiesībaizsardzības apmācības aģentūru (*CEPOL*) un ar ko aizstāj un atceļ Padomes Lēmumu 2005/681/TI <sup>1</sup>, un jo īpaši tās 20. panta 10. punktu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES, *Euratom*) 2018/1046 (2018. gada 18. jūlijs) par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, ar kuru groza Regulas (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 un Lēmumu Nr. 541/2014/ES un atceļ Regulu (ES, *Euratom*) Nr. 966/2012 <sup>2</sup>, un jo īpaši tās 70. panta 4. punktu,

---

<sup>1</sup> OV L 319, 4.12.2015., 1. lpp.

<sup>2</sup> OV L 193, 30.7.2018., 1. lpp.



izskatījusi Eiropas Savienības Tiesībaizsardzības apmācības aģentūras, turpmāk "Aģentūra", ieņēmumu un izdevumu 2022. finanšu gada pārskatus, bilanci 2022. gada 31. decembrī, kā arī Revīzijas palātas ziņojumu par Aģentūras 2022. finanšu gada pārskatiem kopā ar Aģentūras atbildēm uz Revīzijas palātas apsvērumiem <sup>1</sup>,

tā kā, ņemot vērā apsvērumus Revīzijas palātas ziņojumā attiecībā uz 2022. finanšu gadu, Padomei ir jāizsaka dažas piezīmes, kas ir pievienotas šim ieteikumam, tā kā Padome uzsver to, cik svarīgi ir ņemt vērā šīs piezīmes,

tā kā pēc minētās pārbaudes ir konstatēts, ka Aģentūras budžeta izpilde ir tāda, lai varētu sniegt budžeta izpildes apstiprinājumu,

AR ŠO IESAKA Eiropas Parlamentam sniegt Aģentūras izpilddirektoram 2022. finanšu gada budžeta izpildes apstiprinājumu.

Briselē,

*Padomes vārdā  
priekšsēdētājs*

---

---

<sup>1</sup> OV C, C/2023/594, 27.10.2023.

**PIEZĪMES, KAS PIEVIENOTAS  
PADOMES IETEIKUMAM PAR TO, KA EIROPAS SAVIENĪBAS  
TIESĪBAIZSARDZĪBAS APMĀCĪBAS AĢENTŪRAI (CEPOL) SNIEDZ BUDŽETA  
IZPILDES APSTIPRINĀJUMU**

Padome pauž gandarījumu par Revīzijas palātas atzinumu, ka Aģentūras gada pārskati visos būtiskajos aspektos patiesi atspoguļo Aģentūras finanšu stāvokli 2022. gada 31. decembrī, kā arī darbības rezultātus, naudas plūsmas un neto aktīvu pārmaiņas minētajā datumā slēgtajā gadā saskaņā ar Aģentūras Finanšu noteikumiem un ka Aģentūras 2022. gada pārskatiem pakārtotie ieņēmumi visos būtiskajos aspektos ir likumīgi un pareizi. Tomēr Padome pauž nožēlu par Revīzijas palātas atzinumu ar iebildēm par pārskatiem pakārtoto maksājumu likumību un pareizību un pauž nožēlu par apsvērumiem par neatbilstību un būtiskumu.

Attiecībā uz Aģentūras līgumu pārvaldību Padome pauž nožēlu par neatbilstību finanšu noteikumiem, jo īpaši konkrētiem līgumiem, ko izpilda štata darbinieki vai darbinieki bez likumīgi deleģētām pilnvarām, un par maksājumu izpildi, kas neatbilst konkrētajiem līguma noteikumiem.

Padome mudina Aģentūru pievērsties Revīzijas palātas konkrētajiem apsvērumiem par pārskatiem pakārtoto maksājumu likumību un pareizību, uzlabojot līgumu pārvaldību un iekšējo kontroli. Ja tas netiks izdarīts, tiktu apdraudētas Savienības finanšu intereses, pakļaujot Aģentūru reputāciju ietekmējošiem un juridiskiem riskiem ar iespējamu finansiālu ietekmi.

---

**PADOMES IETEIKUMS**

**(...gada...)**

**par to, ka Eiropas Narkotiku un narkomānijas  
uzraudzības centra direktoram sniedz  
Eiropas Narkotiku un narkomānijas uzraudzības centra  
2022. finanšu gada  
budžeta izpildes apstiprinājumu**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1920/2006 (2006. gada 12. decembris) par Eiropas Narkotiku un narkomānijas uzraudzības centru (pārstrādāta versija) <sup>1</sup> un jo īpaši tās 15. panta 9. punktu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES, *Euratom*) 2018/1046 (2018. gada 18. jūlijs) par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, ar kuru groza Regulas (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 un Lēmumu Nr. 541/2014/ES un atceļ Regulu (ES, *Euratom*) Nr. 966/2012 <sup>2</sup>, un jo īpaši tās 70. panta 4. punktu,

---

<sup>1</sup> OV L 376, 27.12.2006., 1. lpp.

<sup>2</sup> OV L 193, 30.7.2018., 1. lpp.

izskatījusi Eiropas Narkotiku un narkomānijas uzraudzības centra, turpmāk "Centrs", ieņēmumu un izdevumu 2022. finanšu gada pārskatus, bilanci 2022. gada 31. decembrī, kā arī Revīzijas palātas ziņojumu par Centra 2022. finanšu gada pārskatiem kopā ar Centra atbildēm uz Revīzijas palātas apsvērumiem <sup>1</sup>,

tā kā, ņemot vērā apsvērumus Revīzijas palātas ziņojumā attiecībā uz 2022. finanšu gadu, Padomei ir jāizsaka dažas piezīmes, kas ir pievienotas šim ieteikumam, tā kā Padome uzsver to, cik svarīgi ir ņemt vērā šīs piezīmes,

tā kā pēc minētās pārbaudes ir konstatēts, ka Centra budžeta izpilde ir tāda, lai varētu sniegt budžeta izpildes apstiprinājumu,

AR ŠO IESAKA Eiropas Parlamentam sniegt Centra direktoram 2022. finanšu gada budžeta izpildes apstiprinājumu.

Briselē,

*Padomes vārdā  
priekšsēdētājs*

---

---

<sup>1</sup> OV C, C/2023/594, 27.10.2023.

**PIEZĪMES, KAS PIEVIENOTAS  
PADOMES IETEIKUMAM PAR TO, KA EIROPAS NARKOTIKU UN NARKOMĀNIJAS  
UZRAUDZĪBAS CENTRAM (EMCDDA) SNIEDZ BUDŽETA IZPILDES  
APSTIPRINĀJUMU**

Padome pauž gandarījumu par Revīzijas palātas atzinumu, ka Centra gada pārskati visos būtiskajos aspektos patiesi atspoguļo Centra finanšu stāvokli 2022. gada 31. decembrī, kā arī darbības rezultātus, naudas plūsmas un neto aktīvu pārmaiņas minētajā datumā slēgtajā gadā saskaņā ar Centra Finanšu noteikumiem un ka Centra 2022. gada pārskatiem pakārtotie darījumi visos būtiskajos aspektos ir likumīgi un pareizi. Tomēr ir jāizsaka daži komentāri.

Padome ņem vērā Revīzijas palātas apsvērumu par kontroles sistēmas jautājumu saistībā ar “viltus” maksājumu kavējumiem. Padome pauž gandarījumu par Centra apņemšanos veikt korektīvus pasākumus, lai novērstu trūkumus pārvaldības un kontroles sistēmā, un aicina Centru turpināt uzlabot procedūras, lai nākotnē izvairītos no līdzīgiem riskiem.

Padome pauž nožēlu par Centra budžeta pārvaldībā konstatētajiem trūkumiem, jo Centra apstiprinātās juridiskās saistības netika pilnībā segtas vai pirms tam nebija uzņemtas budžeta saistības, kas neatbilst Centra finanšu noteikumiem. Lai gan Padome pieņem zināšanai Centra skaidrojumu, tā aicina Centru vēl vairāk stiprināt budžeta pārvaldību, lai izvairītos no šādiem gadījumiem nākotnē.

\_\_\_\_\_

**PADOMES IETEIKUMS**

**(...gada...)**

**par to, ka Eiropas Savienības Aģentūras tiesībaizsardzības sadarbībai**

**izpilddirektoram sniedz**

**Eiropas Savienības Aģentūras tiesībaizsardzības sadarbībai**

**2022. finanšu gada**

**budžeta izpildes apstiprinājumu**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2016/794 (2016. gada 11. maijs) par Eiropas Savienības Aģentūru tiesībaizsardzības sadarbībai (Eiropolu) un ar kuru aizstāj un atceļ Padomes Lēmumus 2009/371/TI, 2009/934/TI, 2009/935/TI, 2009/936/TI un 2009/968/TI <sup>1</sup>, un jo īpaši tās 60. panta 10. punktu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES, *Euratom*) 2018/1046 (2018. gada 18. jūlijs) par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, ar kuru groza Regulas (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 un Lēmumu Nr. 541/2014/ES un atceļ Regulu (ES, *Euratom*) Nr. 966/2012 <sup>2</sup>, un jo īpaši tās 70. panta 4. punktu,

---

<sup>1</sup> OV L 135, 24.5.2016., 53. lpp.

<sup>2</sup> OV L 193, 30.7.2018., 1. lpp.

izskatījusi Eiropas Savienības Aģentūras tiesībaizsardzības sadarbībai, turpmāk "Eiropols", 2022. finanšu gada ieņēmumu un izdevumu pārskatus, bilanci 2022. gada 31. decembrī, kā arī Revīzijas palātas ziņojumu par Eiropola 2022. finanšu gada pārskatiem kopā ar Eiropola atbildēm uz Revīzijas palātas apsvērumiem <sup>1</sup>,

tā kā, ņemot vērā apsvērumus Revīzijas palātas ziņojumā attiecībā uz 2022. finanšu gadu, Padomei ir jāizsaka kāda piezīme, kas ir pievienota šim ieteikumam; tā kā Padome uzsver, cik svarīgi ir ņemt vērā šo piezīmi,

tā kā pēc minētās pārbaudes ir konstatēts, ka Eiropola budžeta izpilde ir tāda, lai varētu sniegt budžeta izpildes apstiprinājumu,

AR ŠO IESAKA Eiropas Parlamentam sniegt Eiropola izpilddirektoram 2022. finanšu gada budžeta izpildes apstiprinājumu.

Briselē,

*Padomes vārdā  
priekšsēdētājs*

---

---

<sup>1</sup> OV C, C/2023/594, 27.10.2023.

**PIEZĪME, KAS PIEVIENOTA  
PADOMES IETEIKUMAM PAR TO, KA EIROPAS SAVIENĪBAS AGENTŪRAI  
TIESĪBAIZSARDZĪBAS SADARBĪBAI (Eiropolam) SNIEDZ BUDŽETA IZPILDES  
APSTIPRINĀJUMU**

Padome pauž gandarījumu par Revīzijas palātas atzinumu, ka Eiropola gada pārskati visos būtiskajos aspektos patiesi atspoguļo Eiropola finanšu stāvokli 2022. gada 31. decembrī, kā arī darbības rezultātus un naudas plūsmas minētajā datumā slēgtajā gadā saskaņā ar Eiropola Finanšu noteikumiem un ka Eiropola 2022. gada pārskatiem pakārtotie darījumi visos būtiskajos aspektos ir likumīgi un pareizi. Tomēr ir jāizsaka viens komentārs.

Padome pieņem zināšanai Revīzijas palātas apsvērumus un aicina Eiropolu uzlabot atbilstību tā iekšējiem noteikumiem un Finanšu regulas noteikumiem, jo īpaši attiecībā uz pārmaksājumiem un PVN attiecināmību.

\_\_\_\_\_



**PADOMES IETEIKUMS**  
**(...gada...)**  
**par to, ka *Euratom* Apgādes aģentūras**  
**ģenerāldirektoram sniedz**  
***Euratom* Apgādes aģentūras**  
**2022. finanšu gada**  
**budžeta izpildes apstiprinājumu**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes Lēmumu 2008/114/EK, *Euratom* (2008. gada 12. februāris), ar ko nosaka *Euratom* Apgādes aģentūras statūtus <sup>1</sup>, un jo īpaši tā pielikuma 8. panta 9. punktu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES, *Euratom*) 2018/1046 (2018. gada 18. jūlijs) par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, ar kuru groza Regulas (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 un Lēmumu Nr. 541/2014/ES un atceļ Regulu (ES, *Euratom*) Nr. 966/2012 <sup>2</sup>, un jo īpaši tās 70. panta 4. punktu,

---

<sup>1</sup> OV L 41, 15.2.2008., 15. lpp.

<sup>2</sup> OV L 193, 30.7.2018., 1. lpp.

izskatījusi *Euratom* Apgādes aģentūras, turpmāk "Aģentūra", 2022. finanšu gada ieņēmumu un izdevumu pārskatu, bilanci 2022. gada 31. decembrī, kā arī Revīzijas palātas ziņojumu par Aģentūras 2022. finanšu gada pārskatiem kopā ar Aģentūras atbildēm uz Revīzijas palātas apsvērumiem <sup>1</sup>,

tā kā, ņemot vērā apsvērumus Revīzijas palātas ziņojumā attiecībā uz 2022. finanšu gadu, Padomei ir jāizsaka kāda piezīme, kas ir pievienota šim ieteikumam; tā kā Padome uzsver, cik svarīgi ir ņemt vērā šo piezīmi,

tā kā pēc minētās pārbaudes ir konstatēts, ka Aģentūras budžeta izpilde ir tāda, lai varētu sniegt budžeta izpildes apstiprinājumu,

AR ŠO IESAKA Eiropas Parlamentam sniegt Aģentūras ģenerāldirektoram 2022. finanšu gada budžeta izpildes apstiprinājumu.

Briselē,

*Padomes vārdā  
priekšsēdētājs*

---

---

<sup>1</sup> OV C, C/2023/594, 27.10.2023.

**PIEZĪME, KAS PIEVIENOTA  
PADOMES IETEIKUMAM PAR TO, KA  
EURATOM APGĀDES AGENTŪRAI (ESA) SNIEDZ  
BUDŽETA IZPILDES APSTIPRINĀJUMU**

Padome pauž gandarījumu par Revīzijas palātas atzinumu, ka Aģentūras gada pārskati visos būtiskajos aspektos patiesi atspoguļo Aģentūras finanšu stāvokli 2022. gada 31. decembrī, kā arī darbības rezultātus, naudas plūsmas un neto aktīvu pārmaiņas minētajā datumā slēgtajā gadā saskaņā ar Aģentūras Finanšu noteikumiem un ka Aģentūras 2022. gada pārskatiem pakārtotie darījumi visos būtiskajos aspektos ir likumīgi un pareizi. Tomēr ir jāizsaka viens komentārs.

Padome pauž nožēlu par Revīzijas palātas atkārtoto konstatējumu attiecībā uz iepirkuma procedūrām, jo īpaši par to, ka Aģentūra piešķir zemas vērtības līgumus bez attiecīgiem novērtējuma ziņojumiem un piešķiršanas lēmumiem, un tādēļ aicina Aģentūru veikt korektīvus pasākumus, pilnībā ievērojot Finanšu regulu. Padome atzinīgi vērtē Aģentūras darbības, lai nodrošinātu iepirkuma procedūru dokumentēšanu un apstiprināšanu.

---